

PL.....	9
BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA.....	9
MONTAŻ I UŻYTKOWANIE.....	10
CZYSZCZENIE I PIELEGNACJA.....	11
OBJAŚNIENIE SYMBOLI.....	11
KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI.....	11
GWARANCJA.....	12
EN.....	13
SAFETY OF USE.....	13
INSTALLATION AND USE.....	14
CLEANING AND CARE.....	15
EXPLANATION OF SYMBOLS.....	15
USING THE INSTRUCTIONS.....	15
WARRANTY.....	15
DE.....	16
SICHERHEIT DER VERWENDUNG.....	16
INSTALLATION UND VERWENDUNG.....	17
REINIGUNG UND PFLEGE.....	18
ERKLÄRUNG DER SYMBOLE.....	18
VERWENDUNG DER ANWEISUNGEN.....	19
GARANTIE.....	19
RO.....	20
SIGURANȚA UTILIZĂRII.....	20
INSTALARE ȘI UTILIZARE.....	21
CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE.....	22
EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR.....	22
UTILIZAREA INSTRUCȚIUNILOR.....	23
GARANȚIE.....	23
CZ.....	24
BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ.....	24
MONTÁŽ A POUŽITÍ.....	25
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	26
VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ.....	26

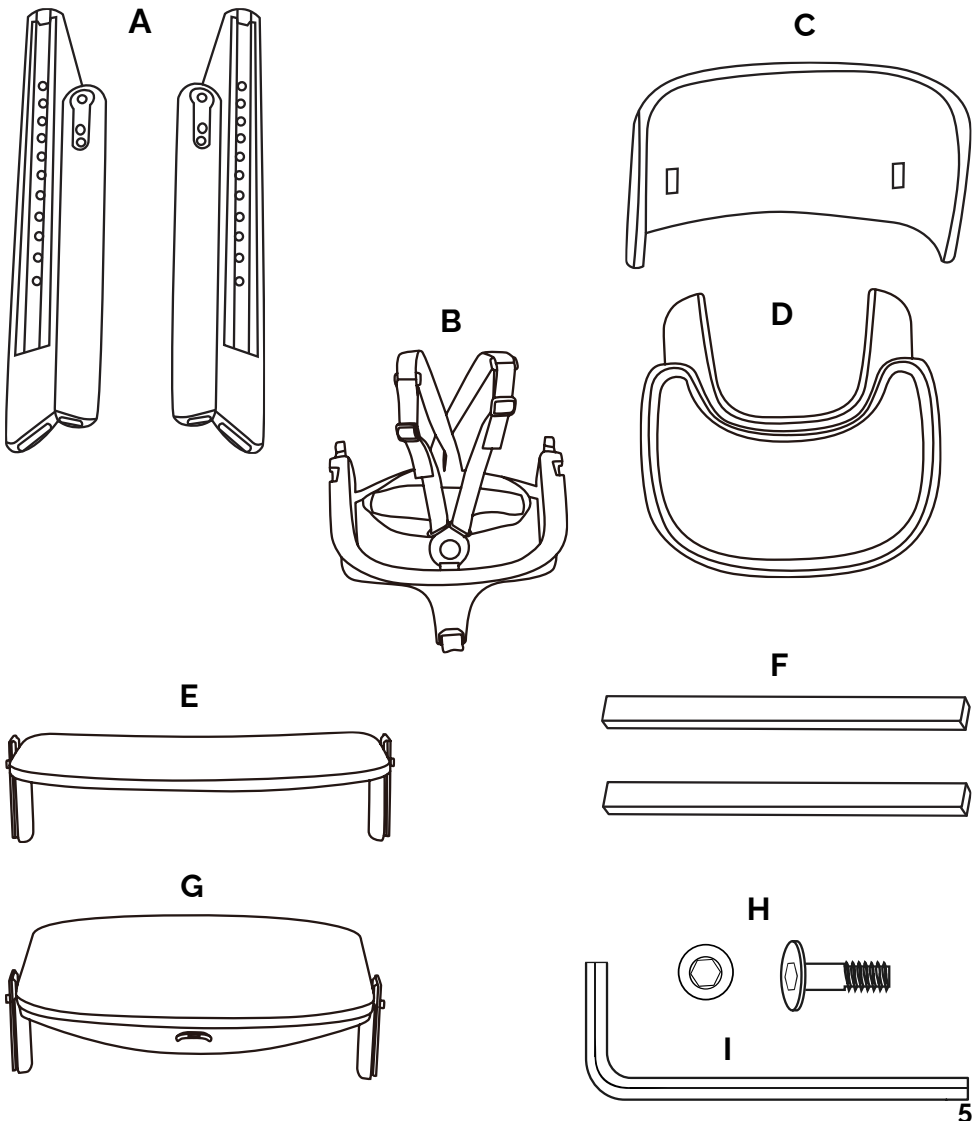
POUŽÍVÁNÍ NÁVODU	26
ZÁRUKA.....	27
SK	28
BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE	28
MONTÁŽ A POUŽÍVANIE	29
ČISTENIE A ÚDRŽBA.....	30
VYSVETLENIE SYMBOLOV	30
POUŽÍVANIE NÁVODU	30
ZÁRUKA.....	31
FR.....	32
SÉCURITÉ D'UTILISATION	32
INSTALLATION ET UTILISATION	33
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	34
EXPLICATION DES SYMBOLES	34
UTILISATION DES INSTRUCTIONS	35
GARANTIE.....	35
ES.....	36
SEGURIDAD DE USO	36
INSTALACIÓN Y USO	37
LIMPIEZA Y CUIDADO	38
EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS	38
USANDO LAS INSTRUCCIONES	39
GARANTÍA	39
IT	40
SICUREZZA D'USO	40
INSTALLAZIONE E UTILIZZO.....	41
PULIZIA E CURA.....	42
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	42
UTILIZZANDO LE ISTRUZIONI	43
GARANZIA	43
LT	44
NAUDOJIMO SAUGA.....	44
MONTAVIMAS IR NAUDOJIMAS.....	45
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	46

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS	46
INSTRUKCIJŲ NAUDOJIMAS	46
GARANTIJA	46
LV	47
LIETOŠANAS DROŠĪBA	47
UZSTĀDĪŠANA UN LIETOŠANA	48
TĪRĪŠANA UN KOPŠANA	49
SIMBOLU SKAIDROJUMS	49
INSTRUKCIJU IZMANTOŠANA	49
GARANTIJAS	49
ET	50
KASUTAMISE OHUTUS	50
PAIGALDAMINE JA KASUTAMINE	51
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	52
SÜMBOLITE SELGITUS	52
JUHISTE KASUTAMINE	52
GARANTII	52
BG	53
БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА	53
МОНТАЖ И УПОТРЕБА	54
ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ	55
ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ	55
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ	56
ГАРАНЦИЯ	56
HU	57
HASZNÁLAT BIZTONSÁGA	57
TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT	58
TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	59
A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA	59
AZ UTASÍTÁSOK HASZNÁLATA	59
GARANCIA	60
HR	61
SIGURNOST KORIŠTENJA	61
INSTALACIJA I UPORABA	62

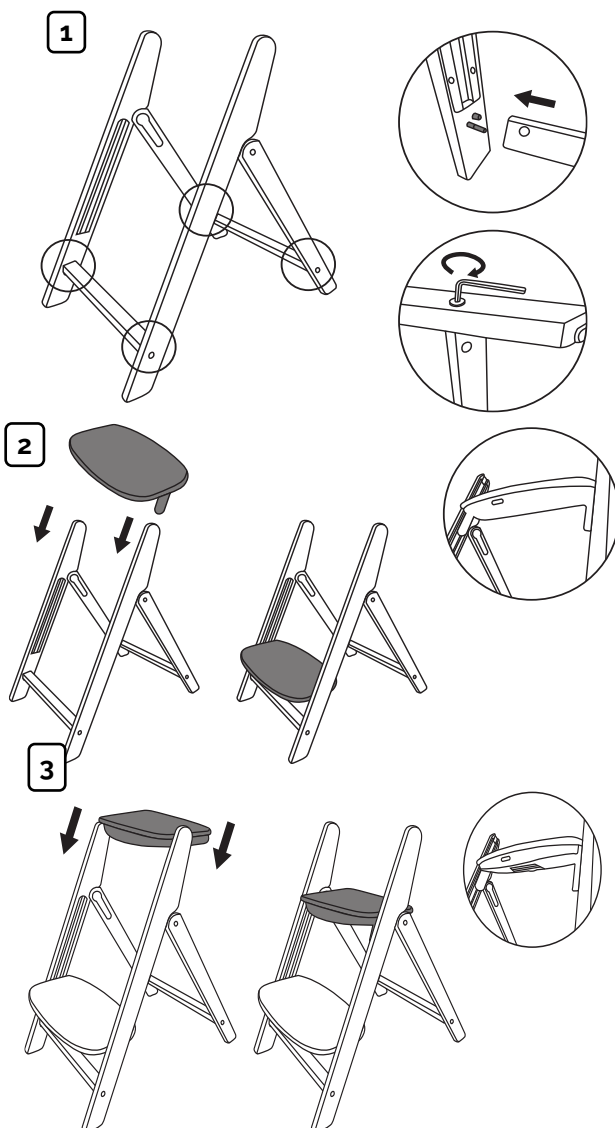
ČIŠČENJE I NJEGA	63
OBJAŠNJENJE SIMBOLA	63
KORIŠTENJE UPUTA	63
JAMSTVO	63
SL.....	64
VARNOST UPORABE	64
NAMESTITEV IN UPORABA	65
ČIŠČENJE IN NEGA	66
RAZLAGA SIMBOLOV	66
UPORABA NAVODIL	66
GARANCIJA	66
EL.....	67
ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ	67
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ	68
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ	69
ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ	69
ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ	70
ΕΓΓΥΗΣΗ	70
mPTech Sp. z o.o. ul. Nowogrodzka 31 00-511 Warszawa Polska	Tel.: (+48) 71 71 77 400 E-mail: cc@kidnort.com www.kidnort.com Wyprodukowano w Chinach

Model: DK-011657

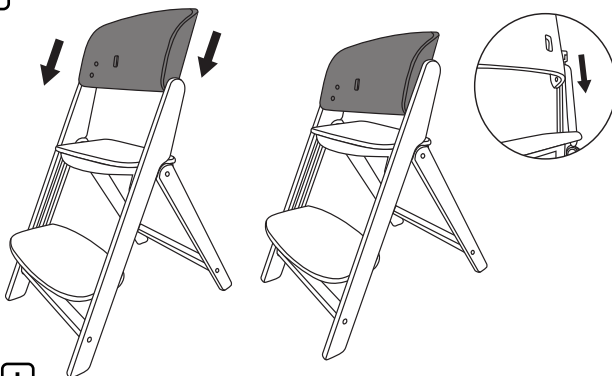
Elementy zestawu – Set elements – Set-Komponenten – Setați elemente – Součásti sady – Súčasťi sady – Composants de l'ensemble – Elementos del conjunto – Imposta elementi – Nustatyti elementai – Komplekta elementi – Määra elemendid – Комплект елементи – Elemek halmaz – Komponente seta – Komponente kompleta – Στοιχεία συνόλου



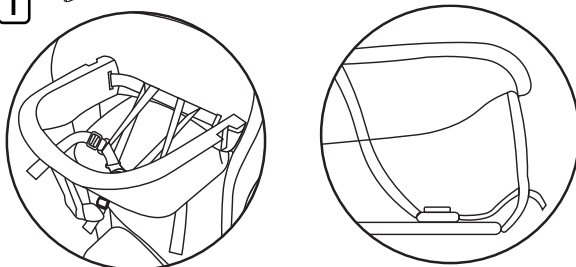
**Montaž – Assembly – Montage – Instalare – Montáž
– Inštalácia – Montage – Montaje – Montaggio –
Montavimas – Montāža – Paigaldamine – Монтаж –
Összeszerelés – Skupština – Skupščina –
Εγκατάσταση**



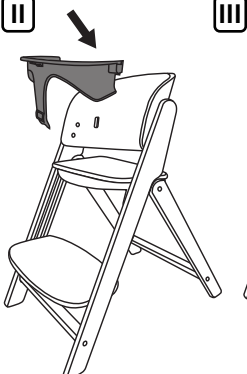
4



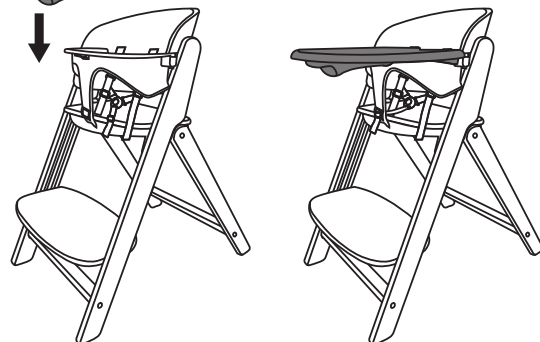
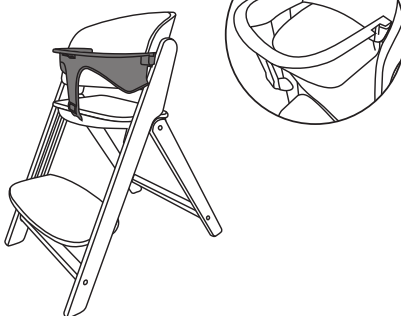
I



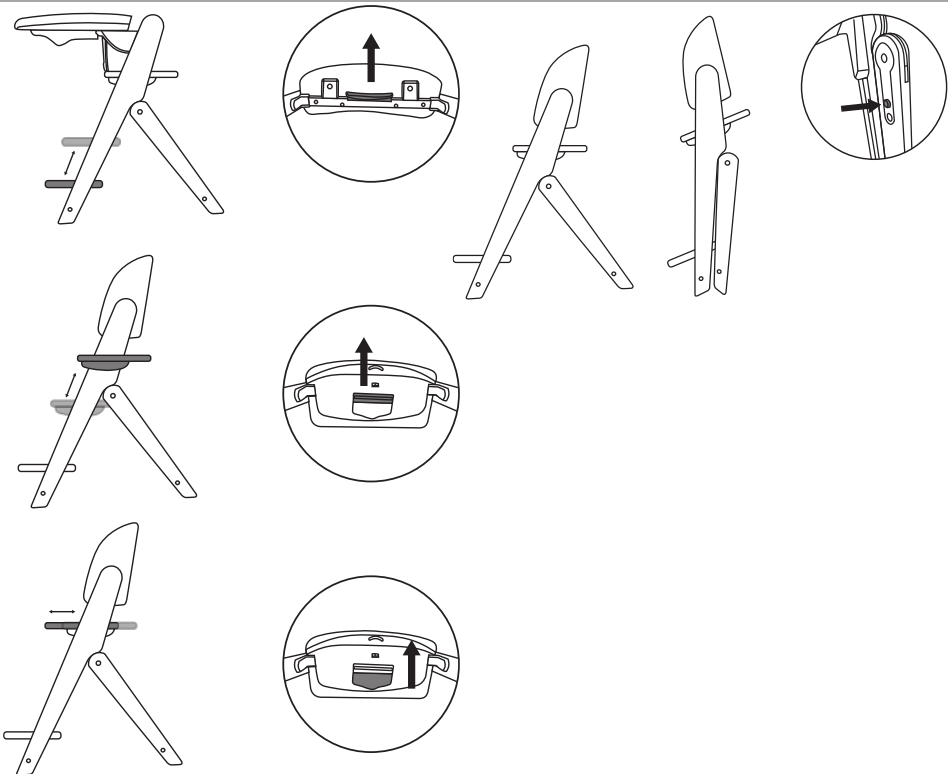
II



III



**Regulacja krzesetka – Adjusting the chair –
Einstellung des Stuhls – Reglarea scaunului –
Nastavení židle – Nastavenia stoličky – Réglage de
la chaise haute – Ajuste de la silla – Regolazione
del seggiolone – Kėdės reguliavimas – Krėsla
regulėšana – Tooli reguleerimine – Регулиране на
стола – A szék beállítása – Podešavanje stolice –
Prilagajanje stola – Ρύθμιση της καρέκλας**



PL

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I POSTĘPUJ ZGODNIE Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI, ZACHOWAJ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIE!

- **Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.**
- **Zawsze stosuj system ograniczający.**
- **Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.**
- **Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zmontowane i wyregulowane.**
- **Miej świadomość ryzyka oparzenia ze strony otwartego ognia lub innych źródeł ciepła znajdujących się w pobliżu produktu.**
- **Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.**

- Produkt przeznaczony dla dzieci między 6miesięczy a 3 lata
- Maksymalne obciążenie 110kg
- Składając produkt upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wskazówkami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi. Niezastosowanie się do tego może wyrządzić krzywdę dziecku.
- Zaprzestań korzystania produktu jeśli jakakolwiek część zostanie uszkodzona, podarta lub zgubiona.
- Zawsze stawiaj produkt na płaskiej, równej, poziomej powierzchni.
- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dziecku bawić się nim.
- Nie pozwalaj dziecku na wstawanie kiedy jest w krzeselku.
- Upewnij się, że produkt jest całkowicie rozłożony zanim umieścisz w nim dziecko.
- Regularnie sprawdzaj wszystkie elementy zestawu pod kątem występowania uszkodzeń.
- Nie podnoś i nie przenoś produktu jeśli znajduje się w nim dziecko.
- Odpowiednie wyregulowanie i dopasowanie pasów bezpieczeństwa, tak żeby po zapięciu dziecka nie występowały żadne luzy, jest podstawą bezpiecznego użytkowania produktu.
- Przed zapięciem klamry pasów upewnij się, że nie przytrzymań ona palców dziecka lub elementów odzieży.
- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalaj dziecku bawić się nim.

- Tylko osoby dorosłe mogą dokonywać montażu krzesetka.
- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
- Stosuj wyłącznie części i akcesoria dołączone do zestawu.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może on zostać użyty przez dziecko jako stopień i spowodować wypadnięcie dziecka z okna.
- NIE umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, gdzie sznurki od żaluzji lub zaston mogłyby udusić dziecko.
- W połączeniu z tacą, płyta siedziska może być używana tylko w pierwszej pozycji.

Produkt końcowy może w niektórych aspektach różnić się od pokazanego w instrukcji. Jednak ogólna zasada działania jest taka sama.

MONTAŻ I UŻYTKOWANIE

ELEMENTY ZESTAWU

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| A. Nogi (2 szt) | F. Belki podtrzymujące (2 szt) |
| B. Bariierka z pasami ochronnymi | G. Regulowane siedzenie |
| C. Oparcie | H. Śruby M5 X 14mm (4 szt) |
| D. Taca | I. Klucz imbusowy |
| E. Regulowany podnóżek | |

MONTAŻ

1. Używając klucza imbusowego przykręć 4 śruby aby przymocować belki podtrzymujące do nóg krzesetka. UWAGA upewnij się że, belki są prawidłowo zorientowane.
2. Przyciśnij i przytrzymaj rączkę znajdującą się pod spodem podnóżka a następnie wsuń go w szyny znajdujące się na nogach krzesetka. Do momentu aż nie kliknie na chcianej wysokości.
3. Przyciśnij i przytrzymaj rączkę pod siedzeniem a następnie wsuń go w szyny znajdujące się na nogach krzesetka. Do momentu aż nie kliknie na chcianej wysokości.
4. Wciśnij obie strony oparcia w szyny znajdujące się na obu nogach krzesetka żeby je zamocować.

MONTAŻ BARIERKI Z PASAMI OCHRONNYMI



NOTKA: *upewnij się przed montażem że, siedzenie jest na najwyższej pozycji*

- I. Końce należy przewlec przez otwory na bokach bariierki pilnując aby oznaczenia na pasach były wyrównane z oznaczeniami na barierce.



NOTKA: *zwróć uwagę na to żeby część pasów z klamrami (na środku pasów) była skierowana do góry w trakcie montażu*

- II. Przechył barierkę tak aby haczyki znajdujące się na końcu po obu stronach bariierki wyrównały się z otworami na oparciu.
- III. Wciśnij haczyki w otwory i przechył barierkę w przeciwnym kierunku pilnując aby dolne zabezpieczenie weszło w otwór z przodu siedzenia. Następnie dociśnij do momentu kliknięcia

Aby zwolnić blokadę bariierki należy przytrzymać przycisk znajdujący się z przodu na spodzie siedzenia.

Aby zapiąć pasy należy złączyć dwie części klamry ze sobą a następnie wcisnąć w zatrzask do momentu usłyszenia kliknięcia. Żeby odpiąć należy wcisnąć przycisk na zatrzasku

TACKA

NOTKA: *upewnij się przed montażem że, siedzenie jest na najwyższej pozycji, oraz że zamontowana jest barierka ochronna*

Aby zamontować tackę należy pod delikatnym kątem wsunąć haczyki na jej końcu we wcięcia znajdujące się w barierce. Aby zwolnić blokadę tacki należy nacisnąć rączkę znajdującą się z przodu na spodzie tacki.

REGULACJA KRZESŁKA

NOTKA: *przed regulowaniem wysokości siedzenia zdemonstrowuj tacę oraz barierkę z pasami ochronnymi.*

- Siedzenie posiada maksymalnie 6 pozycji, między którymi można wybierać przytrzymując rączkę znajdującą się na spodzie i podnosząc je bądź opuszczając aż nie kliknie na wybranej wysokości
- Podnóżek posiada maksymalnie 7 pozycji, między którymi można wybierać przytrzymując rączkę znajdującą się na spodzie i podnosząc je bądź opuszczając aż nie kliknie na wybranej wysokości
- Siedzenie posiada możliwość wysuwania się do przodu oraz do tyłu za odbezpieczeniem blokady znajdującej się na spodzie siedzenia. Po wybraniu preferowanego ustawienia należy zamknąć blokadę.



NOTKA: *ilość możliwych pozycji siedzenia jest zależna od położenia podnóżka, a ilość pozycji podnóżka jest zależna od pozycji siedzenia*

Nogi można złożyć (do przechowywania) oraz rozłożyć (do użytkowania) przytrzymując przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie nóg i ręcznie ich zgięcie.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Krzesetko można czyścić za pomocą wilgotnej szmatki i delikatnego środka czyszczącego. Po czym należy wytrzeć je do sucha ręcznikiem papierowym lub suchą szmatką. Przechowuj produkt w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.



Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).

PAP



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Nie pozostawiaj dziecka bez opieki

KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI

Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii,

rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.
Wszystkie marki i nazwy produktów są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi danych firm.
Wygląd graficzny lub kolor produktu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

GWARANCJA

Produkt ma 2 lata gwarancji, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku usterki produkt należy zwrócić do sklepu, w którym został zakupiony, pamiętając o konieczności okazania dowodu zakupu. Produkt powinien być kompletny i najlepiej, gdyby był umieszczony w oryginalnym opakowaniu

EN

IMPORTANT! PLEASE READ AND FOLLOW THIS USER MANUAL CAREFULLY, PLEASE KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY OF USE

WARNING!

- **Never leave your child unattended.**
- **Always use a restraint system.**
- **Risk of falling: Do not allow a child to climb on the product.**
- **Do not use the product if all components are not properly assembled and adjusted.**
- **Be aware of the risk of burns from open flames or other heat sources in the vicinity of the product.**
- **Be aware of the risk of tipping over if your child is able to push their feet off a table or any other structure.**

- Suitable for children between 6 months and 3 years
- Maximum load 110kg
- When assembling the product, make sure that you follow the directions in this user manual. Failure to do so may cause harm to the child.
- Stop using the product if any part is damaged, torn or lost.
- Always place the product on a flat, level, horizontal surface.
- The product is not a toy – do not let your child play with it.
- Do not allow your child to stand up when he is in a chair.
- Make sure the product is fully unfolded before placing your child in it.
- Regularly inspect all components of the kit for damage.
- Do not pick up or carry the product if a child is inside.
- Proper adjustment and adjustment of the seat belts, so that there is no looseness after fastening the child, is the basis for safe use of the product.
- Before fastening the belt buckle, make sure that it does not trap your child's fingers or items of clothing.
- The product is not a toy – do not let your child play with it.
- Only adults can install the chair.
- Use the product only as intended.
- Use only the parts and accessories included in the kit.
- DO NOT place this product near a window as it may be used by a child as a step and cause the child to fall out of the window.
- DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could suffocate a child.

- In combination with the tray, the seat plate can only be used in the first position.

The final product may differ in some aspects from the one shown in the manual. However, the general principle of operation is the same.

INSTALLATION AND USE

SET ELEMENTS

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| A. Legs (2 pcs) | F. Support beams (2 pcs) |
| B. Barrier with protective belts | G. Adjustable seat |
| C. Backrest | H. M5 X 14mm Screws (4 pcs) |
| D. Tray | I. Allen wrench |
| E. Adjustable footrest | |

ASSEMBLY

1. Using an allen key, screw in the 4 screws to attach the support beams to the legs of the chair. NOTE: make sure that the beams are correctly oriented.
2. Press and hold the handle underneath the footrest, then slide it into the rails on the legs of the chair. Until it clicks at the desired height.
3. Press and hold the handle under the seat, then slide it into the rails on the legs of the chair. Until it clicks at the desired height.
4. Press both sides of the backrest into the rails on both legs of the chair to secure them.

INSTALLATION OF THE BARRIER WITH PROTECTIVE BELTS



NOTE: make sure before assembly that the seat is in the highest position

- I. The ends should be threaded through the holes on the sides of the barrier, making sure that the markings on the stripes are aligned with the markings on the barrier.



NOTE: make sure that the part of the belts with buckles (in the middle of the belts) is facing upwards during installation

- II. Tilt the railing so that the hooks at the end on either side of the railing align with the holes on the backrest.
- III. Push the hooks into the holes and tilt the barrier in the opposite direction, making sure the lower safety catch fits into the hole at the front of the seat. Then press until it clicks.

To release the barrier lock, hold down the button located at the front on the bottom of the seat.

To fasten the belts, connect the two parts of the buckle together and then press into the latch until you hear a click. To unfasten it, press the button on the latch

TRAY



NOTE: make sure that the seat is in the highest position and that the safety rail is installed before installation

To install the tray, insert the hooks at the end of the tray at a slight angle into the notches in the rail. To release the tray lock, press the handle located at the front underside of the tray.

CHAIR ADJUSTMENT



NOTE: Before adjusting the seat height, remove the tray and the railing with the safety belts.

- The seat has a maximum of 6 positions, which you can choose between by holding the handle located on the bottom and raising or lowering it until it clicks at the selected height
- The footrest has a maximum of 7 positions, which you can choose between by holding the handle located on the bottom and raising or lowering it until it clicks at the selected height
- The seat can be moved forward and backward by unlocking the lock located on the underside of the seat. Once you have selected your preferred position, close the lock.



NOTE: the number of possible seat positions depends on the position of the footrest, and the number of footrest positions depends on the position of the seat

The legs can be folded (for storage) and unfolded (for use) by holding the button located on the inside of the legs and bending them manually.

CLEANING AND CARE

The chair can be cleaned with a damp cloth and a mild cleaner. After that, you should wipe them dry with a paper towel or dry cloth. Store the product in a dry room away from heat and moisture sources.

EXPLANATION OF SYMBOLS



The packaging of the device can be recycled according to local regulations.



Symbol for corrugated cardboard (packaging material).

PAP



The symbol indicates that there is an instruction manual in the package that should be read before use.



Do not leave your child unattended

USING THE INSTRUCTIONS

No part of this user manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any electronic or mechanical means, including by photocopying, recording, or storing in any information storage and sharing systems, without the prior written permission of the manufacturer.

All brands and product names are trademarks or registered trademarks of the respective companies.

The graphic design or color of the product may differ from the actual product.

WARRANTY

The product has a 2-year warranty from the date of sale of the product. In the event of a defect, the product must be returned to the store where it was purchased, remembering to show proof of purchase. The product should be complete and ideally placed in its original packaging

DE

**WICHTIG! BITTE LESEN
UND BEFOLGEN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG,
BITTE BEWAHREN SIE SIE ZUM
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

SICHERHEIT DER VERWENDUNG

WARNUNG!

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem.
- Sturzgefahr: Lassen Sie kein Kind auf das Produkt klettern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten ordnungsgemäß montiert und eingestellt sind.
- Achten Sie auf die Gefahr von Verbrennungen durch offene Flammen oder andere Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
- Seien Sie sich der Gefahr bewusst, umzukippen, wenn Ihr Kind in der Lage ist, seine Füße von einem Tisch oder einer anderen Struktur abzustößen.
- Geeignet für Kinder zwischen 6 Monaten und 3 Jahren
- Maximale Belastung 110kg
- Achten Sie beim Zusammenbau des Produkts darauf, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung befolgen. Andernfalls kann das Kind Schaden nehmen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder verloren geht.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine ebene, ebene und horizontale Fläche.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Ihr Kind nicht damit spielen.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht aufstehen, wenn es auf einem Stuhl sitzt.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vollständig entfaltet ist, bevor Sie Ihr Kind hineinlegen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Komponenten des Kits auf Beschädigungen.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in die Hand und tragen Sie es nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Die richtige Einstellung und Einstellung der Sicherheitsgurte, damit es nach dem Anlegen des Kindes nicht zu einem Lockern kommt, ist die Grundlage für eine sichere Verwendung des Produkts.

- Vergewissern Sie sich vor dem Befestigen der Gürtelschnalle, dass sie nicht in den Fingern oder Kleidungsstücken Ihres Kindes eingeklemmt wird.
- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Ihr Kind nicht damit spielen.
- Nur Erwachsene können den Stuhl installieren.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie vorgesehen.
- Verwenden Sie nur die Teile und Zubehörteile, die im Kit enthalten sind.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es von einem Kind als Stufe verwendet werden kann und dazu führen kann, dass das Kind aus dem Fenster fällt.
- Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, an dem Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind ersticken könnten.
- In Kombination mit dem Tablett kann die Sitzplatte nur in der ersten Position verwendet werden.

Das Endprodukt kann in einigen Aspekten von dem in der Bedienungsanleitung gezeigten abweichen. Das allgemeine Funktionsprinzip ist jedoch dasselbe.

INSTALLATION UND VERWENDUNG

SET-ELEMENTE

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| A. Beine (2 Stück) | F. Stützbalken (2 Stück) |
| B. Barriere mit Schutzgurten | G. Verstellbarer Sitz |
| C. Rückenlehne | H. M5 x 14mm Schrauben (4 Stück) |
| D. Tablett | I. Inbusschlüssel |
| E. Verstellbare Fußstütze | |

VERSAMMLUNG

1. Schrauben Sie mit einem Inbusschlüssel die 4 Schrauben ein, um die Stützbalken an den Beinen des Stuhls zu befestigen. HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass die Balken richtig ausgerichtet sind.
2. Halten Sie den Griff unter der Fußstütze gedrückt und schieben Sie ihn dann in die Schienen an den Beinen des Stuhls. Bis es in der gewünschten Höhe einrastet.
3. Halten Sie den Griff unter dem Sitz gedrückt und schieben Sie ihn dann in die Schienen an den Beinen des Stuhls. Bis es in der gewünschten Höhe einrastet.
4. Drücken Sie beide Seiten der Rückenlehne in die Schienen an beiden Beinen des Stuhls, um sie zu sichern.

INSTALLATION DER SCHRANKE MIT SCHUTZGURTEN



HINWEIS: Stellen Sie vor der Montage sicher, dass sich der Sitz in der höchsten Position befindet

- I. Die Enden sollten durch die Löcher an den Seiten der Barriere gefädelt werden, wobei darauf zu achten ist, dass die Markierungen auf den Streifen mit den Markierungen auf der Barriere ausgerichtet sind.



HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Teil der Gurte mit Schnallen (in der Mitte der Gurte) während der Montage nach oben zeigt

- II. Kippen Sie das Geländer so, dass die Haken am Ende auf beiden Seiten des Geländers mit den Löchern an der Rückenlehne ausgerichtet sind.

- III. Schieben Sie die Haken in die Löcher und kippen Sie die Barriere in die entgegengesetzte Richtung, wobei Sie darauf achten, dass der untere Sicherheitsverschluss in das Loch an der Vorderseite des Sitzes passt. Drücken Sie dann, bis es einrastet.

Um die Schrankensperre zu lösen, halten Sie den Knopf an der Vorderseite an der Unterseite des Sitzes gedrückt.

Um die Gurte zu befestigen, verbinden Sie die beiden Teile der Schnalle miteinander und drücken Sie dann in die Verriegelung, bis Sie ein Klicken hören. Um es zu lösen, drücken Sie den Knopf an der Falle

TABLETT



HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass sich der Sitz in der höchsten Position befindet und dass die Sicherheitsschiene vor der Installation installiert ist

Um das Tablett zu installieren, stecken Sie die Haken am Ende des Tablett in einem leichten Winkel in die Kerben in der Schiene. Um die Fachverriegelung zu lösen, drücken Sie auf den Griff an der vorderen Unterseite des Fachs.

STUHLVERSTELLUNG



HINWEIS: Entfernen Sie vor dem Einstellen der Sitzhöhe die Ablage und das Geländer mit den Sicherheitsgurten.

- Der Sitz verfügt über maximal 6 Positionen, zwischen denen Sie wählen können, indem Sie den Griff an der Unterseite festhalten und ihn anheben oder senken, bis er in der gewählten Höhe einrastet
- Die Fußstütze verfügt über maximal 7 Positionen, zwischen denen Sie wählen können, indem Sie den an der Unterseite befindlichen Griff festhalten und ihn anheben oder absenken, bis er in der gewählten Höhe einrastet
- Der Sitz kann nach vorne und hinten verschoben werden, indem das Schloss an der Unterseite des Sitzes entriegelt wird. Wenn Sie Ihre bevorzugte Position ausgewählt haben, schließen Sie die Sperre.



HINWEIS: Die Anzahl der möglichen Sitzpositionen hängt von der Position der Fußstütze ab, und die Anzahl der Fußstützenpositionen hängt von der Position des Sitzes ab

Die Beine können eingeklappt (zur Aufbewahrung) und entfaltet (zur Verwendung) werden, indem Sie den Knopf an der Innenseite der Beine gedrückt halten und sie manuell biegen.

REINIGUNG UND PFLEGE

Der Stuhl kann mit einem feuchten Tuch und einem milden Reiniger gereinigt werden. Danach sollten Sie sie mit einem Papiertuch oder einem trockenen Tuch trocken wischen. Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Raum fern von Wärme- und Feuchtigkeitsquellen.

ERKLÄRUNG DER SYMBOLE



Die Verpackung des Geräts kann gemäß den örtlichen Vorschriften recycelt werden.



Symbol für Wellpappe (Verpackungsmaterial).



Das Symbol weist darauf hin, dass sich in der Packung eine Bedienungsanleitung befindet, die vor der Verwendung gelesen werden sollte.



Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt

VERWENDUNG DER ANWEISUNGEN

Kein Teil dieses Benutzerhandbuchs darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers in irgendeiner Form oder mit elektronischen oder mechanischen Mitteln vervielfältigt, verteilt, übersetzt oder übertragen werden, einschließlich durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in Informationsspeicher- und -austauschsystemen.

Alle Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Unternehmen.

Das grafische Design oder die Farbe des Produkts kann vom tatsächlichen Produkt abweichen.

GARANTIE

Das Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab dem Verkaufsdatum des Produkts. Im Falle eines Defekts muss das Produkt an das Geschäft zurückgegeben werden, in dem es gekauft wurde, wobei daran zu denken ist, den Kaufbeleg vorzulegen. Das Produkt sollte vollständig sein und idealerweise in der Originalverpackung aufbewahrt werden

RO

IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ȘI SĂ URMAȚI CU ATENȚIE ACEST MANUAL DE UTILIZARE, VĂ RUGĂM SĂ-L PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE.

SIGURANȚA UTILIZĂRII

AVERTISMENT!

- **Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.**
- **Utilizați întotdeauna un sistem de reținere.**
- **Risc de cădere: Nu permiteți unui copil să se cațere pe produs.**
- **Nu utilizați produsul dacă toate componentele nu sunt asamblate și reglate corespunzător.**
- **Fiți conștienți de riscul de arsuri de la flăcările deschise sau alte surse de căldură din apropierea produsului.**
- **Fiți conștienți de riscul de răsturnare dacă copilul dumneavoastră este capabil să-și împingă picioarele de pe o masă sau orice altă structură.**
- Potrivit pentru copii între 6 luni și 3 ani
- Sarcina maximă 110 kg
- Când asamblați produsul, asigurați-vă că urmați instrucțiunile din acest manual de utilizare. Nerespectarea acestui lucru poate provoca daune copilului.
- Opriti utilizarea produsului dacă vreo piesă este deteriorată, ruptă sau pierdută.
- Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, plană, orizontală.
- Produsul nu este o jucărie – nu lăsați copilul să se joace cu el.
- Nu permiteți copilului să se ridice când este pe un scaun.
- Asigurați-vă că produsul este complet desfășurat înainte de a vă pune copilul în el.
- Inspectați în mod regulat toate componentele kitului pentru deteriorare.
- Nu ridicați și nu transportați produsul dacă un copil este înăuntru.
- Reglarea și reglarea corectă a centurilor de siguranță, astfel încât să nu existe slăbire după fixarea copilului, este baza pentru utilizarea în siguranță a produsului.
- Înainte de a fixa catarama centurii, asigurați-vă că nu prinde degetele sau articolele de îmbrăcăminte ale copilului.

- Produsul nu este o jucărie – nu lăsați copilul să se joace cu el.
- Doar adulții pot instala scaunul.
- Utilizați produsul numai conform destinației.
- Utilizați numai piesele și accesorii incluse în kit.
- NU așezați acest produs lângă o fereastră, deoarece poate fi folosit de un copil ca o treaptă și poate face ca copilul să cadă pe fereastră.
- NU așezați acest produs lângă o fereastră unde cablurile de la jaluzele sau perdele ar putea sufoca un copil.
- În combinație cu tava, placa de șezut poate fi utilizată numai în prima poziție.

Produsul final poate diferi în unele aspecte de cel prezentat în manual. Cu toate acestea, principiul general de funcționare este același.

INSTALARE ȘI UTILIZARE

ELEMENTE SETATE

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| A. Picioare (2 buc) | F. Grinzi de susținere (2 buc) |
| B. Barieră cu centuri de protecție | G. Scaun reglabil |
| C. Spătar | H. Șuruburi M5 X 14mm (4 buc) |
| D. Tavă | I. Inbus |
| E. Suport pentru picioare reglabil | |

ADUNARE

1. Folosind o cheie hexagonală, înșurubați cele 4 șuruburi pentru a atașa grinzi de susținere la picioarele scaunului. NOTĂ: asigurați-vă că grinzi sunt orientate corect.
2. Apăsați și mențineți mânerul de sub suportul pentru picioare, apoi glisați-l în șinele de pe picioarele scaunului. Până când face clic la înălțimea dorită.
3. Apăsați și mențineți mânerul sub scaun, apoi glisați-l în șinele de pe picioarele scaunului. Până când face clic la înălțimea dorită.
4. Apăsați ambele părți ale spătarului în șinele de pe ambele picioare ale scaunului pentru a le fixa.

INSTALAREA BARIEREI CU CENTURI DE PROTECȚIE



NOTĂ: asigurați-vă înainte de asamblare că scaunul este în poziția cea mai înaltă

- I. Capetele trebuie filetate prin găurile de pe părțile laterale ale barierei, asigurându-vă că marcajele de pe dungi sunt aliniate cu marcajele de pe barieră.



NOTĂ: asigurați-vă că partea centurilor cu cataramă (în mijlocul centurilor) este orientată în sus în timpul instalării

- II. Înclinați balustrada astfel încât cârligele de la capătul de pe ambele părți ale balustradei să se alinieze cu orificiile de pe spătar.
- III. Impingeți cârligele în găuri și înclinați bariera în direcția opusă, asigurându-vă că dispozitivul de siguranță inferior se potrivește în orificiul din partea din față a scaunului. Apoi apăsați până când face clic.

Pentru a elibera blocarea barierei, țineți apăsat butonul situat în partea din față în partea de jos a scaunului.

Pentru a fixa curelele, conectați cele două părți ale cataramii împreună și apoi apăsați în zăvor până când auziți un clic. Pentru a-l desface, apăsați butonul de pe zăvor

TAVĂ



NOTĂ: asigurați-vă că scaunul este în poziția cea mai înaltă și că șina de siguranță este instalată înainte de instalare

Pentru a instala tava, introduceți cârligele de la capătul tăvii într-un unghi ușor în creștăturile din șină. Pentru a elibera blocarea tăvii, apăsați mânerul situat în partea de jos a tăvii.

REGLAREA SCAUNULUI



NOTĂ: Înainte de a regla înălțimea scaunului, scoateți tava și balustrada cu centurile de siguranță.

- Scaunul are maxim 6 poziții, dintre care puteți alege ținând mânerul situat în partea de jos și ridicându-l sau coborându-l până când face clic la înălțimea selectată
- Suportul pentru picioare are maximum 7 poziții, între care puteți alege ținând mânerul situat în partea de jos și ridicându-l sau coborându-l până când face clic la înălțimea selectată
- Scaunul poate fi deplasat înainte și înapoi prin deblocarea încuietorei situată pe partea inferioară a scaunului. După ce ați selectat poziția preferată, închideți încuietorea.



NOTĂ: numărul de poziții posibile ale scaunului depinde de poziția suportului pentru picioare, iar numărul de poziții ale suportului pentru picioare depinde de poziția scaunului

Picioarele pot fi pliate (pentru depozitare) și desfăcute (pentru utilizare) ținând apăsat butonul situat în interiorul picioarelor și îndoiindu-le manual.

CURĂȚARE ȘI ÎNGRIJIRE

Scaunul poate fi curățat cu anunțamp cârpă și un detergent ușor. După aceea, ar trebui să le ștergeți cu un prosop de hârtie sau o cârpă uscată. Depozitați produsul într-o cameră uscată, departe de sursele de căldură și umiditate.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR



Ambalajul dispozitivului poate fi reciclat conform reglementărilor locale.



Simbol pentru carton ondulat (material de ambalare).

PAP



Simbolul indică faptul că există un manual de instrucțiuni în ambalaj care trebuie citit înainte de utilizare.



Nu vă lăsați copilul nesupravegheat

UTILIZAREA INSTRUCȚIUNILOR

Nicio parte a acestui manual de utilizare nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă sub nicio formă sau prin orice mijloace electronice sau mecanice, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în orice sistem de stocare și partajare a informațiilor, fără permisiunea prealabilă scrisă a producătorului.

Toate mărcile și numele produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

Designul grafic sau culoarea produsului pot diferi de produsul real.

GARANȚIE

Produsul are o garanție de 2 ani de la data vânzării produsului. În cazul unui defect, produsul trebuie returnat la magazinul de unde a fost achiziționat, amintindu-vă să prezentați dovada achiziției. Produsul trebuie să fie complet și, în mod ideal, plasat în ambalajul original

CZ

DŮLEŽITÉ! Pečlivě si přečtěte tento návod a řiďte se jím. Uchovejte ho pro pozdější použití.

BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

VAROVÁNÍ!

- **Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.**
- **Vždy používejte bezpečnostní pásy.**
- **Riziko pádu: Nedovolte dítěti, aby lezlo po výrobku.**
- **Nepoužívejte výrobek, pokud všechny jeho součásti nejsou správně smontovány a seřizeny.**
- **Dávejte pozor na riziko popálení od otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla v okolí výrobku.**
- **Dávejte pozor na riziko převrácení, pokud si dítě dokáže odrazit nohy od stolu nebo jiné konstrukce.**

- Vhodné pro děti od 6 měsíců do 3 let.
- Maximální zatížení 110 kg.
- Při montáži výrobku se řiďte pokyny v tomto návodu. Nedodržení pokynů může způsobit úraz dítěte.
- Přestaňte výrobek používat, pokud je některá jeho část poškozená, roztržená nebo ztracená.
- Vždy umísťujte výrobek na rovný, hladký a horizontální povrch.
- Výrobek není hračka – nedovolte dítěti si s ním hrát.
- Nedovolte dítěti stát v židličce.
- Před umístěním dítěte se ujistěte, že je výrobek plně rozložen.
- Pravidelně kontrolujte všechny součásti sady na poškození.
- Nepřetahujte ani nepřenášejte výrobek s dítětem uvnitř.
- Správné nastavení a utahování bezpečnostních pásů, tak aby po připnutí dítěte nebyly volné, je základem bezpečného používání výrobku.
- Před zapnutím přezky se ujistěte, že nedojde k zachycení prstů dítěte nebo části oděvu.
- Židličku mohou instalovat pouze dospělí.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Používejte pouze součásti a příslušenství dodané v sadě.
- NEUMÍSŤUJTE výrobek blízko okna, dítě by ho mohlo použít jako stupínek a spadnout z okna.

- NEUMISŤUJTE výrobek blízko okna, kde by šňůry žaluzií nebo záclon mohly ohrozit dítě udušením.
- V kombinaci s podnosem lze sedací desku používat pouze v první pozici.

Konečný výrobek se může v některých detailech lišit od toho, který je zobrazen v návodu. Obecný princip použití však zůstává stejný.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

OBSAH SADY

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| A. Nohy (2 ks) | F. Podpěrné tyče (2 ks) |
| B. Zábрана s bezpečnostními pásy | G. Nastavitelný sedák |
| C. Opěradlo | H. Šrouby M5 x 14 mm (4 ks) |
| D. Stoleček | I. Imbusový klíč |
| E. Nastavitelná opěrka nohou | |

MONTÁŽ

1. Pomocí imbusového klíče zašroubujte 4 šrouby a připevněte podpěrné tyče k nohám židličky. POZNÁMKA: Ujistěte se, že jsou tyče správně orientovány.
2. Stiskněte a držte páčku pod opěrkou nohou, poté ji zasuněte do vodicích lišt v nohách židličky, dokud nezaklapne v požadované výšce..
3. Stiskněte a držte páčku pod sedákem, poté jej zasuněte do vodicích lišt v nohách židličky, dokud nezaklapne v požadované výšce.
4. Zatlačte obě strany opěradla do vodicích lišt na obou nohách židličky, aby se pevně zajistilo.

MONTÁŽ ZÁBRANY S BEZPEČNOSTNÍMI PÁSY



POZNÁMKA: Před montáží se ujistěte, že je sedák nastaven v nejvyšší poloze.

- I. Konce pásů provlékněte otvory po stranách zábrany tak, aby značení na pásech bylo v jedné linii se značením na zábraně.



POZNÁMKA: Při montáži dbejte na to, aby část pásů s přezkami (uprostřed pásů) směřovala nahoru.

- II. Nakloňte zábranu tak, aby háčky na jejích koncích byly v jedné linii s otvory v opěradle.
- III. Zasuňte háčky do otvorů a zábranu nakloňte opačným směrem tak, aby spodní bezpečnostní západka zapadla do otvoru v přední části sedáku. Poté zatlačte, dokud nezaklapne.

Pro uvolnění zámku zábrany stiskněte tlačítko umístěné vepředu na spodní straně sedáku.

Pro zapnutí pásů spojte obě části přezky a zatlačte je do zámku, dokud neuslyšíte cvaknutí. Pro odepnutí stiskněte tlačítko na přezce.

STOLEČEK



POZNÁMKA: Ujistěte se, že je sedák v nejvyšší poloze a že je před montáží nainstalována bezpečnostní zábrana.

Pro montáž jídelního pultíku vložte háčky na jeho konci pod mírným úhlem do zářezů v zábraně. Pro uvolnění zámku pultíku stiskněte rukojeť umístěnou na přední spodní straně pultíku.

NASTAVENÍ ŽIDLÍČKY



POZNÁMKA: Před úpravou výšky sedáku odstraňte jídelní pultík a zábranu s bezpečnostními pásy.

- Sedák má maximálně 6 poloh, které lze zvolit přidržením páčky umístěné na spodní straně a posunutím sedáku nahoru nebo dolů, dokud nezaklapne v požadované poloze.
- Opěrka nohou má maximálně 7 poloh, které lze nastavit přidržením páčky na spodní straně a posunutím opěrky nahoru nebo dolů, dokud nezaklapne v požadované poloze.
- Sedák lze posouvat dopředu a dozadu odjištěním zámku umístěného na spodní straně sedáku. Po nastavení preferované polohy zámek opět zajistíte.



POZNÁMKA: Počet možných poloh sedáku závisí na nastavení opěrky nohou a počet poloh opěrky nohou závisí na nastavení sedáku.

Nohy židličky lze sklopit (pro uskladnění) a opět rozložit (pro použití) přidržením tlačítka umístěného na vnitřní straně nohou a jejich manuálním ohnutím.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Židličku lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čistícím prostředkem. Poté ji osušte papírovou utěrkou nebo suchým hadříkem. Výrobek skladujte v suché místnosti, mimo dosah zdrojů tepla a vlhkosti.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ



Obal výrobku lze recyklovat podle místních předpisů.



Symbol pro vlnitou lepenku (obalový materiál).

PAP



Symbol znamená, že balení obsahuje návod k použití, který je nutné si před použitím přečíst.



Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

POUŽÍVÁNÍ NÁVODU

Žádná část tohoto návodu k použití nesmí být reprodukována, šířena, překládána ani přenášena v jakékoli formě či jakýmkoli elektronickými nebo mechanickými prostředky, včetně kopírování, nahrávání nebo ukládání do systémů pro ukládání a sdílení informací, bez předchozího písemného souhlasu výrobce.

Všechny značky a názvy produktů jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných společností. Grafické provedení nebo barevnost výrobku se může lišit od skutečného produktu.

ZÁRUKA

Na výrobek je poskytována záruka 2 roky ode dne jeho prodeje. V případě závady musí být výrobek vrácen do obchodu, kde byl zakoupen, a je nutné předložit doklad o koupi. Výrobek by měl být kompletní a nejlépe uložen v původním obalu.

SK

DÔLEŽITÉ! Starostlivo si prečítajte tento návod a riad'te sa ním. Uchovajte ho na neskoršie použitie.

BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

UPOZORNENIE!

- **Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.**
- **Vždy používajte bezpečnostné pásy.**
- **Riziko pádu: Nedovoľte dieťaťu, aby liezlo po výrobku.**
- **Nepoužívajte výrobok, ak všetky jeho súčasti nie sú správne zmontované a nastavené.**
- **Dávajte pozor na riziko popálenia od otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla v okolí výrobku.**
- **Dávajte pozor na riziko prevrátenia, ak si dieťa dokáže odraziť nohy od stola alebo inej konštrukcie.**

- Vhodné pre deti od 6 mesiacov do 3 rokov.
- Maximálne zaťaženie 110 kg.
- Pri montáži výrobku sa riad'te pokynmi v tomto návode. Nedodržanie môže spôsobiť úraz dieťaťa.
- Prestaňte výrobok používať, ak je niektorá jeho časť poškodená, roztrhnutá alebo stratená.
- Vždy umiestňujte výrobok na rovný, hladký a horizontálny povrch.
- Výrobok nie je hračka – nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním.
- Nedovoľte dieťaťu stáť na stoličke.
- Pred umiestnením dieťaťa sa uistite, že je výrobok plne rozložený.
- Pravidelne kontrolujte všetky súčasti súpravy na poškodenie.
- Nepretiahujte ani neprenášajte výrobok s dieťaťom vo vnútri.
- Správne nastavenie a utiahnutie bezpečnostných pásov tak, aby po zapnutí neboli voľné, je základom bezpečného používania výrobku.
- Pred zapnutím pracky sa uistite, že nedôjde k zachyteniu prstov dieťaťa alebo časti odevu.
- Výrobok nie je hračka – nedovoľte dieťaťu hrať sa s ním.
- Stoličku môžu inštalovať iba dospelí.
- Používajte výrobok len na určený účel.
- Používajte iba súčasti a príslušenstvo dodané v súprave.

- NEUMIESTŇUJTE výrobok blízko okna, dieťa by ho mohlo použiť ako stupienok a spadnúť z okna.
- NEUMIESTŇUJTE výrobok blízko okna, kde by šnúry žalúzií alebo záclon mohli ohroziť dieťa udusením.
- V kombinácii s podnosom možno sedáciu dosku používať len v prvej pozícii. Konečný výrobok sa môže v niektorých detailoch líšiť od toho, ktorý je zobrazený v návode. Všeobecný princíp používania však zostáva rovnaký.

MONTÁŽ A POUŽÍVANIE

PRVKY SÚPRAVY

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| A. Nohy (2 ks) | F. Podporné nosníky (2 ks) |
| B. Zábrana s bezpečnostnými pásmi | G. Nastaviteľné sedadlo |
| C. Operadlo | H. Skrutky M5 X 14 mm (4 ks) |
| D. Stolík | I. Imbusový kľúč |
| E. Nastaviteľná opierka nôh | |

MONTÁŽ

1. Pomocou imbusového kľúča zaskrutkujte 4 skrutky a pripevnite podperné tyče k nohám stoličky. POZNÁMKA: Uistite sa, že sú tyče správne orientované.
2. Stlačte a držte páčku pod opierkou nôh, potom ju zasuníte do vodiacich líšt v nohách stoličky, kým nezaklapne v požadovanej výške.
3. Stlačte a držte páčku pod sedadlom, potom ho zasuníte do vodiacich líšt v nohách stoličky, kým nezaklapne v požadovanej výške.
4. Zatlacíte obe strany operadla do vodiacich líšt na oboch nohách stoličky, aby sa pevne zaistilo.

MONTÁŽ ZÁBRANY S BEZPEČNOSTNÝMI PÁSMI



POZNÁMKA: Pred montážou sa uistite, že je sedadlo nastavené v najvyššej polohe.

- I. Konce pásov prevlečte otvormi po stranách zábrany tak, aby značenie na pásoch bolo v jednej linii so značením na zábrane.



POZNÁMKA: Pri montáži dbajte na to, aby časť pásov s prackami (uprostred pásov) smerovala nahor.

- II. Nakloňte zábranu tak, aby háčiky na jej koncoch boli v jednej linii s otvormi v operadle.
- III. Zasuňte háčiky do otvorov a zábranu nakloňte opačným smerom tak, aby spodná bezpečnostná západka zapadla do otvoru v prednej časti sedadla. Potom zatlačte, kým nezaklapne.

Na uvoľnenie zámku zábrany stlačte tlačidlo umiestnené vpredu na spodnej strane sedadla.

Na zapnutie pásov spojte obe časti pracky a zatlačte ich do zámku, kým nebudete počuť cvaknutie. Na odopnutie stlačte tlačidlo na pracke.

STOLÍK



POZNÁMKA: Uistite sa, že je sedadlo v najvyššej polohe a že je pred montážou nainštalovaná bezpečnostná zábrana.

Na montáž jedálenského pultika vložte háčiky na jeho konci pod miernym uhlom do zárezov v zábrane. Na uvoľnenie zámku pultika stlačte rukoväť umiestnenú na prednej spodnej strane pultika.

NASTAVENIE STOLIČKY



POZNÁMKA: Pred úpravou výšky sedadla odstráňte jedálenský pultík a zábranu s bezpečnostnými pásmi.

- Sedadlo má maximálne 6 polôh, ktoré možno zvoliť pridržením páčky umiestnenej na spodnej strane a posunutím sedadla hore alebo dolu, kým nezaklapne v požadovanej polohe.
- Opierka nôh má maximálne 7 polôh, ktoré možno nastaviť pridržením páčky na spodnej strane a posunutím opierky hore alebo dolu, kým nezaklapne v požadovanej polohe.
- Sedadlo možno posúvať dopredu a dozadu odistením zámku umiestneného na spodnej strane sedadla. Po nastavení preferovanej polohy zámok opäť zaistíte.



POZNÁMKA: Počet možných polôh sedadla závisí od nastavenia opierky nôh a počet polôh opierky nôh závisí od nastavenia sedadla.

Nohy stoličky možno sklopiť (na uskladnenie) a opäť rozložiť (na použitie) pridržením tlačidla umiestneného na vnútornej strane nôh a ich manuálnym ohnutím.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Stoličku možno čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Potom ju osušte papierovou utierkou alebo suchou handričkou. Výrobok skladujte v suchej miestnosti, mimo dosahu zdrojov tepla a vlhkosti.

VYSVETLENIE SYMBOLOV



Obal výrobku možno recyklovať podľa miestnych predpisov.



Symbol pre vlnitú lepenku (obalový materiál).

PAP



Symbol znamená, že balenie obsahuje návod na použitie, ktorý je nutné si pred použitím prečítať.



Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

POUŽÍVANIE NÁVODU

Žiadna časť tohto návodu na použitie nesmie byť reprodukováaná, šírená, prekladaná ani prenášaná v akejkoľvek forme či akýmkoľvek elektronickými alebo mechanickými prostriedkami, vrátane kopírovania, nahrávania alebo

ukladania do systémov na ukladanie a zdieľanie informácií, bez predchádzajúceho písomného súhlasu výrobcu.

Všetky značky a názvy produktov sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných spoločností.

Grafické prevedenie alebo farebnosť výrobku sa môže líšiť od skutočného produktu.

ZÁRUKA

Na výrobok je poskytovaná záruka 2 roky odo dňa jeho predaja. V prípade závady musí byť výrobok vrátený do obchodu, kde bol zakúpený, a je nutné predložiť doklad o kúpe. Výrobok by mal byť kompletný a najlepšie uložený v pôvodnom obale.

FR

**IMPORTANT! VEUILLEZ LIRE
ET SUIVRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL
D'UTILISATION, VEUILLEZ LE
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE
FUTURE.**

SÉCURITÉ D'UTILISATION

AVERTISSEMENT!

- **Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.**
- **Utilisez toujours un système de retenue.**
- **Risque de chute : Ne laissez pas un enfant grimper sur le produit.**
- **N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement assemblés et ajustés.**
- **Soyez conscient du risque de brûlures causées par des flammes nues ou d'autres sources de chaleur à proximité du produit.**
- **Soyez conscient du risque de basculement si votre enfant est capable de pousser ses pieds d'une table ou de toute autre structure.**
- Convient aux enfants de 6 mois à 3 ans
- Charge maximale 110kg
- Lors de l'assemblage du produit, assurez-vous de suivre les instructions de ce manuel d'utilisation. Le non-respect de cette consigne peut causer un préjudice à l'enfant.
- Arrêtez d'utiliser le produit si une pièce est endommagée, déchirée ou perdue.
- Placez toujours le produit sur une surface plane, plane et horizontale.
- Le produit n'est pas un jouet – ne laissez pas votre enfant jouer avec.
- Ne laissez pas votre enfant se lever lorsqu'il est sur une chaise.
- Assurez-vous que le produit est complètement déplié avant d'y placer votre enfant.
- Inspectez régulièrement tous les composants du kit pour détecter tout dommage.
- Ne ramassez pas ou ne transportez pas le produit si un enfant se trouve à l'intérieur.
- Un réglage et un réglage corrects des ceintures de sécurité, de sorte qu'il n'y ait pas de desserrage après avoir attaché l'enfant, sont la base d'une utilisation sûre du produit.

- Avant de fermer la boucle de ceinture, assurez-vous qu'elle ne coince pas les doigts ou les vêtements de votre enfant.
- Le produit n'est pas un jouet – ne laissez pas votre enfant jouer avec.
- Seuls les adultes peuvent installer la chaise.
- N'utilisez le produit que comme prévu.
- N'utilisez que les pièces et accessoires inclus dans le kit.
- NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre car il pourrait être utilisé par un enfant comme un pas et faire tomber l'enfant par la fenêtre.
- NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étouffer un enfant.
- En combinaison avec le plateau, la plaque d'assise ne peut être utilisée qu'en première position.

Le produit final peut différer à certains égards de celui présenté dans le manuel. Cependant, le principe général de fonctionnement est le même.

INSTALLATION ET UTILISATION

ÉLÉMENTS DE DÉCOR

- | | |
|--|----------------------------------|
| A. Pieds (2 pièces) | F. Poutres de support (2 pièces) |
| B. Barrière avec sangles de protection | G. Siège réglable |
| C. Dossier | H. Vis M5 x 14 mm (4 pièces) |
| D. Plateau | I. Clef Allen |
| E. Repose-pieds réglable | |

ASSEMBLÉE

1. À l'aide d'une clé Allen, vissez les 4 vis pour fixer les poutres de support aux pieds de la chaise. REMARQUE : assurez-vous que les poutres sont correctement orientées.
2. Appuyez et maintenez la poignée sous le repose-pieds, puis glissez-la dans les rails sur les pieds de la chaise. Jusqu'à ce qu'il s'enclenche à la hauteur souhaitée.
3. Appuyez et maintenez la poignée sous le siège, puis faites-la glisser dans les rails sur les pieds de la chaise. Jusqu'à ce qu'il s'enclenche à la hauteur souhaitée.
4. Appuyez les deux côtés du dossier dans les rails des deux pieds de la chaise pour les fixer.

INSTALLATION DE LA BARRIÈRE AVEC SANGLES DE PROTECTION



REMARQUE : assurez-vous avant le montage que le siège est dans la position la plus haute

- I. Les extrémités doivent être enfilées dans les trous sur les côtés de la barrière, en s'assurant que les marques sur les bandes sont alignées avec les marques sur la barrière.



REMARQUE : assurez-vous que la partie des ceintures avec boucles (au milieu des ceintures) est tournée vers le haut lors de l'installation

- II. Inclinez le garde-corps de manière à ce que les crochets à l'extrémité de chaque côté du garde-corps s'alignent avec les trous du dossier.
- III. Enfoncez les crochets dans les trous et inclinez la barrière dans la direction opposée, en vous assurant que le cran de sécurité inférieur

s'insère dans le trou à l'avant du siège. Appuyez ensuite jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour libérer le verrou de barrière, maintenez enfoncé le bouton situé à l'avant au bas du siège.

Pour fixer les ceintures, connectez les deux parties de la boucle ensemble, puis appuyez sur le loquet jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour le détacher, appuyez sur le bouton du loquet.

PLATEAU



REMARQUE : assurez-vous que le siège est dans la position la plus haute et que le rail de sécurité est installé avant l'installation.

Pour installer le plateau, insérez légèrement les crochets à l'extrémité du plateau dans les encoches du rail. Pour libérer le verrou du plateau, appuyez sur la poignée située à l'avant sous le plateau.

RÉGLAGE DE LA CHAISE



REMARQUE : Avant de régler la hauteur du siège, retirez le plateau et la balustrade avec les ceintures de sécurité.

- Le siège dispose d'un maximum de 6 positions, entre lesquelles vous pouvez choisir en tenant la poignée située en bas et en la levant ou en l'abaissant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à la hauteur sélectionnée.
- Le repose-pieds dispose d'un maximum de 7 positions, entre lesquelles vous pouvez choisir en tenant la poignée située en bas et en la levant ou en l'abaissant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche à la hauteur sélectionnée.
- Le siège peut être déplacé vers l'avant et vers l'arrière en déverrouillant le verrou situé sous le siège. Une fois que vous avez sélectionné la position de votre choix, fermez le cadenas.



REMARQUE : le nombre de positions d'assise possibles dépend de la position du repose-pieds, et le nombre de positions du repose-pieds dépend de la position du siège.

Les pieds peuvent être pliés (pour le rangement) et dépliés (pour l'utilisation) en maintenant le bouton situé à l'intérieur des pieds et en les pliant manuellement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

La chaise peut être nettoyée avec un chiffon humide et un nettoyeur doux. Après cela, vous devez les essuyer avec une serviette en papier ou un chiffon sec. Conservez le produit dans une pièce sèche, à l'abri des sources de chaleur et d'humidité.

EXPLICATION DES SYMBOLES



L'emballage de l'appareil peut être recyclé conformément aux réglementations locales.



Symbole du carton ondulé (matériau d'emballage).

PAP



Le symbole indique qu'il y a un manuel d'instructions dans l'emballage qui doit être lu avant utilisation.



Ne laissez pas votre enfant sans surveillance

UTILISATION DES INSTRUCTIONS

Aucune partie de ce manuel d'utilisation ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen électronique ou mécanique que ce soit, y compris par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de partage d'informations, sans l'autorisation écrite préalable du fabricant.

Toutes les marques et tous les noms de produits sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés respectives.

La conception graphique ou la couleur du produit peut différer du produit réel.

GARANTIE

Le produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date de vente du produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné au magasin où il a été acheté, en n'oubliant pas de présenter une preuve d'achat. Le produit doit être complet et idéalement placé dans son emballage d'origine

ES

¡IMPORTANTE! POR FAVOR, LEA Y SIGA ESTE MANUAL DE USUARIO CUIDADOSAMENTE, POR FAVOR GUÁRDELO PARA FUTURAS REFERENCIAS.

SEGURIDAD DE USO**¡ADVERTENCIA!**

- **Nunca deje a su hijo desatendido.**
- **Utilice siempre un sistema de sujeción.**
- **Riesgo de caída: No permita que un niño se suba al producto.**
- **No utilice el producto si todos los componentes no están correctamente ensamblados y ajustados.**
- **Tenga en cuenta el riesgo de quemaduras por llamas abiertas u otras fuentes de calor en las proximidades del producto.**
- **Tenga en cuenta el riesgo de volcarse si su hijo puede empujar los pies de una mesa o cualquier otra estructura.**
- Apto para niños de entre 6 meses y 3 años
- Carga máxima 110kg
- Al ensamblar el producto, asegúrese de seguir las instrucciones de este manual del usuario. Si no lo hace, puede causar daño al niño.
- Deje de usar el producto si alguna pieza está dañada, rota o perdida.
- Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, nivelada y horizontal.
- El producto no es un juguete, no deje que su hijo juegue con él.
- No permita que su hijo se ponga de pie cuando esté en una silla.
- Asegúrese de que el producto esté completamente desplegado antes de colocar a su hijo en él.
- Inspeccione regularmente todos los componentes del kit en busca de daños.
- No levante ni transporte el producto si hay un niño dentro.
- El ajuste adecuado y el ajuste de los cinturones de seguridad, para que no haya holgura después de abrochar al niño, es la base para un uso seguro del producto.
- Antes de abrochar la hebilla del cinturón, asegúrese de que no atrape los dedos o las prendas de vestir de su hijo.

- El producto no es un juguete, no deje que su hijo juegue con él.
- Solo los adultos pueden instalar la silla.
- Utilice el producto solo según lo previsto.
- Utilice solo las piezas y accesorios incluidos en el kit.
- NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que un niño puede usarlo como un escalón y hacer que el niño se caiga por la ventana.
- NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan asfixiar a un niño.
- En combinación con la bandeja, la placa del asiento solo se puede utilizar en la primera posición.

El producto final puede diferir en algunos aspectos del que se muestra en el manual. Sin embargo, el principio general de funcionamiento es el mismo.

INSTALACIÓN Y USO

ELEMENTOS DE SET

- | | |
|---------------------------------------|-----------------------------------|
| A. Patas (2 piezas) | F. Vigas de soporte (2 piezas) |
| B. Barrera con cinturones protectores | G. Asiento ajustable |
| C. Respaldo | H. Tornillos M5 X 14mm (4 piezas) |
| D. Bandeja | I. Llave Allen |
| E. Reposapiés ajustable | |

ENSAMBLAJE

1. Con una llave Allen, atornille los 4 tornillos para sujetar las vigas de soporte a las patas de la silla. **NOTA:** asegúrese de que las vigas estén correctamente orientadas.
2. Presione y sostenga el mango debajo del reposapiés, luego deslícelo en los rieles de las patas de la silla. Hasta que haga clic a la altura deseada.
3. Presione y sostenga la manija debajo del asiento, luego deslícela en los rieles de las patas de la silla. Hasta que haga clic a la altura deseada.
4. Presione ambos lados del respaldo en los rieles de ambas patas de la silla para asegurarlos.

INSTALACIÓN DE LA BARRERA CON CINTURONES PROTECTORES



NOTA: asegúrese antes del montaje de que el asiento esté en la posición más alta

- I. Los extremos deben pasarse a través de los orificios a los lados de la barrera, asegurándose de que las marcas en las rayas estén alineadas con las marcas en la barrera.



NOTA: asegúrese de que la parte de los cinturones con hebillas (en el medio de los cinturones) esté hacia arriba durante la instalación

- II. Inclíne la barandilla de modo que los ganchos en el extremo a cada lado de la barandilla se alineen con los orificios del respaldo.
- III. Empuje los ganchos en los orificios e inclíne la barrera en la dirección opuesta, asegurándose de que el pestillo de seguridad inferior encaje en el orificio en la parte delantera del asiento. Luego presione hasta que haga clic.

Para liberar el bloqueo de la barrera, mantenga presionado el botón ubicado en la parte delantera en la parte inferior del asiento.

Para abrochar los cinturones, conecte las dos partes de la hebilla y luego presione el pestillo hasta que escuche un clic. Para desabrocharlo, presione el botón en el pestillo

BANDEJA



NOTA: asegúrese de que el asiento esté en la posición más alta y que la barandilla de seguridad esté instalada antes de la instalación

Para instalar la bandeja, inserte los ganchos en el extremo de la bandeja en un ligero ángulo en las muescas del riel. Para liberar el bloqueo de la bandeja, presione el asa ubicada en la parte inferior delantera de la bandeja.

AJUSTE DE LA SILLA



NOTA: Antes de ajustar la altura del asiento, retire la bandeja y la barandilla con los cinturones de seguridad.

- El asiento tiene un máximo de 6 posiciones, entre las que puede elegir sosteniendo el asa ubicada en la parte inferior y subiéndola o bajándola hasta que haga clic a la altura seleccionada
- El reposapiés tiene un máximo de 7 posiciones, entre las que puedes elegir sujetando el asa situada en la parte inferior y subiéndola o bajándola hasta que haga clic a la altura seleccionada
- El asiento se puede mover hacia adelante y hacia atrás desbloqueando el bloqueo ubicado en la parte inferior del asiento. Una vez que haya seleccionado su posición preferida, cierre la cerradura.



NOTA: el número de posiciones posibles del asiento depende de la posición del reposapiés, y el número de posiciones del reposapiés depende de la posición del asiento

Las patas se pueden plegar (para guardar) y desplegar (para usar) sosteniendo el botón ubicado en el interior de las patas y doblándolas manualmente.

LIMPIEZA Y CUIDADO

La silla se puede limpiar con un paño húmedo y un limpiador suave. Después de eso, debe secarlos con una toalla de papel o un paño seco. Guarde el producto en una habitación seca lejos de fuentes de calor y humedad.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS



El embalaje del dispositivo se puede reciclar de acuerdo con las regulaciones locales.



Símbolo de cartón ondulado (material de embalaje).

PAP



El símbolo indica que hay un manual de instrucciones en el paquete que debe leerse antes de usarlo.



No deje a su hijo desatendido

USANDO LAS INSTRUCCIONES

Ninguna parte de este manual de usuario puede ser reproducida, distribuida, traducida o transmitida de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluyendo fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento e intercambio de información, sin el permiso previo por escrito del fabricante.

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de las respectivas empresas.

El diseño gráfico o el color del producto pueden diferir del producto real.

GARANTÍA

El producto tiene una garantía de 2 años a partir de la fecha de venta del producto. En caso de defecto, el producto debe devolverse a la tienda donde se compró, recordando mostrar el comprobante de compra. El producto debe estar completo e idealmente colocado en su embalaje original.

IT

IMPORTANTE! SI PREGA DI LEGGERE E SEGUIRE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE UTENTE, SI PREGA DI CONSERVARLO PER RIFERIMENTO FUTURO.

SICUREZZA D'USO

AVVERTIMENTO!

- **Non lasciare mai il tuo bambino incustodito.**
- **Utilizzare sempre un sistema di ritenuta.**
- **Rischio di caduta: Non permettere a un bambino di arrampicarsi sul prodotto.**
- **Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono assemblati e regolati correttamente.**
- **Prestare attenzione al rischio di ustioni da fiamme libere o altre fonti di calore nelle vicinanze del prodotto.**
- **Prestare attenzione al rischio di ribaltamento se il bambino riesce a spingere i piedi da un tavolo o da qualsiasi altra struttura.**
- Adatto a bambini tra i 6 mesi e i 3 anni
- Carico massimo 110 kg
- Durante il montaggio del prodotto, assicurarsi di seguire le istruzioni in questo manuale utente. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni al bambino.
- Interrompere l'uso del prodotto se una parte è danneggiata, strappata o persa.
- Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, livellata e orizzontale.
- Il prodotto non è un giocattolo: non lasciare che il tuo bambino ci giochi.
- Non permettere a tuo figlio di alzarsi quando è su una sedia.
- Assicurati che il prodotto sia completamente aperto prima di inserire il tuo bambino al suo interno.
- Ispezionare regolarmente tutti i componenti del kit per verificare che non siano danneggiati.
- Non sollevare o trasportare il prodotto se all'interno è presente un bambino.
- La corretta regolazione e regolazione delle cinture di sicurezza, in modo che non vi siano allentamenti dopo aver allacciato il bambino, è la base per un uso sicuro del prodotto.

- Prima di allacciare la fibbia della cintura, assicurarsi che non intrappoli le dita o i capi di abbigliamento del bambino.
- Il prodotto non è un giocattolo: non lasciare che il tuo bambino ci giochi.
- Solo gli adulti possono installare la sedia.
- Utilizzare il prodotto solo come previsto.
- Utilizzare solo le parti e gli accessori inclusi nel kit.
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra in quanto potrebbe essere utilizzato da un bambino come gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra.
- NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove i cavi di persiane o tende potrebbero soffocare un bambino.
- In combinazione con il vassoio, la piastra del sedile può essere utilizzata solo nella prima posizione.

Il prodotto finale potrebbe differire per alcuni aspetti da quello mostrato nel manuale. Tuttavia, il principio generale di funzionamento è lo stesso.

INSTALLAZIONE E UTILIZZO

IMPOSTA GLI ELEMENTI

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| A. Gambe (2 pezzi) | F. Travi di supporto (2 pezzi) |
| B. Barriera con cinture di protezione | G. Sedile regolabile |
| C. Schienale | H. Viti M5 x 14 mm (4 pezzi) |
| D. Vassoio | I. Brugola |
| E. Poggiapiedi regolabile | |

ASSEMBLEA

1. Utilizzando una chiave a brugola, avvitare le 4 viti per fissare le travi di supporto alle gambe della sedia. NOTA: assicurarsi che le travi siano orientate correttamente.
2. Tenere premuta la maniglia sotto il poggiapiedi, quindi farla scorrere nelle guide sulle gambe della sedia. Fino a quando non scatta all'altezza desiderata.
3. Tenere premuta la maniglia sotto il sedile, quindi farla scorrere nelle guide sulle gambe della sedia. Fino a quando non scatta all'altezza desiderata.
4. Premere entrambi i lati dello schienale nelle guide su entrambe le gambe della sedia per fissarle.

INSTALLAZIONE DELLA BARRIERA CON CINGHIE DI PROTEZIONE



NOTA: assicurarsi prima del montaggio che il seggiolino sia nella posizione più alta

- I. Le estremità devono essere inflatte attraverso i fori sui lati della barriera, assicurandosi che i segni sulle strisce siano allineati con i segni sulla barriera.



NOTA: assicurarsi che la parte delle cinture con fibbie (al centro delle cinture) sia rivolta verso l'alto durante l'installazione

- II. Inclinare la ringhiera in modo che i ganci all'estremità su entrambi i lati della ringhiera siano allineati con i fori sullo schienale.

- III. Spingere i ganci nei fori e inclinare la barriera nella direzione opposta, assicurandosi che il fermo di sicurezza inferiore si inserisca nel foro nella parte anteriore del sedile. Quindi premere finché non scatta.

Per sbloccare il blocco della barriera, tenere premuto il pulsante situato nella parte anteriore nella parte inferiore del sedile.

Per allacciare le cinture, collegare le due parti della fibbia e quindi premere nel fermo finché non si sente un clic. Per sganciarlo, premere il pulsante sul fermo

VASSOIO



NOTA: assicurarsi che il sedile sia nella posizione più alta e che la ringhiera di sicurezza sia installata prima dell'installazione

Per installare il vassoio, inserire i ganci all'estremità del vassoio con una leggera angolazione nelle tacche della guida. Per rilasciare il blocco del vassoio, premere la maniglia situata nella parte inferiore anteriore del vassoio.

REGOLAZIONE DELLA SEDIA



NOTA: Prima di regolare l'altezza del sedile, rimuovere il vassoio e la ringhiera con le cinture di sicurezza.

- Il sedile ha un massimo di 6 posizioni, tra le quali è possibile scegliere tenendo premuta la maniglia posta sul fondo e alzandola o abbassandola fino a quando non scatta all'altezza selezionata
- Il poggiatesta ha un massimo di 7 posizioni, tra le quali è possibile scegliere tenendo premuta la maniglia posta sul fondo e alzandola o abbassandola fino a quando non scatta all'altezza selezionata
- Il sedile può essere spostato avanti e indietro sbloccando il blocco situato sul lato inferiore del sedile. Una volta selezionata la posizione preferita, chiudere il lucchetto.



NOTA: il numero di posizioni possibili del sedile dipende dalla posizione del poggiatesta e il numero di posizioni del poggiatesta dipende dalla posizione del sedile

Le gambe possono essere piegate (per la conservazione) e aperte (per l'uso) tenendo premuto il pulsante situato all'interno delle gambe e piegandole manualmente.

PULIZIA E CURA

La sedia può essere pulita con un panno umido e un detergente delicato. Dopodiché, dovresti asciugarla con un tovagliolo di carta o un panno asciutto. Conservare il prodotto in un locale asciutto lontano da fonti di calore e umidità.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



L'imballaggio del dispositivo può essere riciclato secondo le normative locali.



PAP

Simbolo per cartone ondulato (materiale di imballaggio).



Il simbolo indica che nella confezione è presente un manuale di istruzioni che deve essere letto prima dell'uso.



Non lasciare il bambino incustodito

UTILIZZANDO LE ISTRUZIONI

Nessuna parte di questo manuale utente può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronico o meccanico, anche mediante fotocopia, registrazione o archiviazione in qualsiasi sistema di archiviazione e condivisione delle informazioni, senza la previa autorizzazione scritta del produttore.

Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Il design grafico o il colore del prodotto possono differire dal prodotto reale.

GARANZIA

Il prodotto ha una garanzia di 2 anni dalla data di vendita del prodotto. In caso di difetto, il prodotto deve essere restituito al negozio in cui è stato acquistato, ricordandosi di esibire la prova d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e idealmente collocato nella sua confezione originale

LT

SVARBUS! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS ŠIO VARTOTOJO VADOVO, IŠSAUGOKITE JĮ ATEIČIAI.

NAUDOJIMO SAUGA

ĮSPĖJIMAS!

- **Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.**
- **Visada naudokite apsaugos sistemą.**
- **Pavojus nukristi: Neleiskite vaikui lipti ant gaminio.**
- **Nenaudokite gaminio, jei visi komponentai nėra tinkamai surinkti ir sureguliuoti.**
- **Saugokitės nudegimų pavojaus dėl atviros liepsnos ar kitų šilumos šaltinių šalia gaminio.**
- **Saugokitės apvirtimo pavojaus, jei jūsų vaikas gali nustumti kojas nuo stalo ar bet kokios kitos konstrukcijos.**

- Tinka vaikams nuo 6 mėnesių iki 3 metų
- Maksimali apkrova 110kg
- Surinkdami gaminį įsitikinkite, kad laikotės šiame vartotojo vadove pateiktų nurodymų. Jei to nepadarysite, galite pakenkti vaikui.
- Nustokite naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista, suplyšusi ar pamesta.
- Visada padėkite gaminį ant lygaus, lygaus, horizontalaus paviršiaus.
- Gaminys nėra žaistas – neleiskite vaikui su juo žaisti.
- Neleiskite vaikui atsistoti, kai jis sėdi kėdėje.
- Prieš įdėdami vaiką į jį, įsitikinkite, kad gaminys yra visiškai išskleistas.
- Reguliariai tikrinkite, ar nepažeisti visi rinkinio komponentai.
- Neimkite ir neneškite gaminio, jei viduje yra vaikas.
- Tinkamas saugos diržų reguliavimas ir reguliavimas, kad prisegus vaiką nebūtų laisvas, yra saugaus gaminio naudojimo pagrindas.
- Prieš užsegdami diržo sagtį, įsitikinkite, kad ji neįstrigo jūsų vaiko pirštuose ar drabužiuose.
- Gaminys nėra žaistas – neleiskite vaikui su juo žaisti.
- Kėdę gali įrengti tik suaugusieji.
- Naudokite gaminį tik pagal paskirtį.
- Naudokite tik komplekte esančias dalis ir priedus.
- NEDEKITE šio gaminio šalia lango, nes vaikas gali jį naudoti kaip laiptelį ir sukelti vaiko iškritimą pro langą.
- NEDEKITE šio gaminio šalia lango, kur žaliuzių ar užuolaidų laidai gali uždusinti vaiką.
- Kartu su padėklų sėdynės plokštę galima naudoti tik pirmoje padėtyje.

Galutinis produktas kai kuriais aspektais gali skirtis nuo nurodyto vadove. Tačiau bendras veikimo principas yra tas pats.

MONTAVIMAS IR NAUDOJIMAS

RINKINIO ELEMENTAI

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| A. Kojos (2 vnt.) | F. Atraminės sijos (2 vnt.) |
| B. Užtvara su apsauginiais diržais | G. Reguluojama sėdynė |
| C. Atkalte | H. M5 x 14mm varžtai (4 vnt.) |
| D. Dėklas | I. Šešiakampis veržliaraktis |
| E. Reguluojama kojų atrama | |

ASAMBLĖJOS

1. Šešiakampiu raktu įsukite 4 varžtus, kad pritvirtintumėte atramines sijas prie kėdės kojų. **PASTABA:** įsitikinkite, kad sijos yra tinkamai orientuotos.
2. Paspauskite ir laikykite rankeną po kojų atrama, tada įstumkite ją į kėdės kojų bėgelius. Kol jis spragtelės norimame aukštyje.
3. Paspauskite ir laikykite rankeną po sėdyne, tada įstumkite ją į kėdės kojų bėgius. Kol jis spragtelės norimame aukštyje.
4. Įspauskite abi atlošo puses į abiejų kėdės kojų bėgelius, kad juos pritvirtintumėte.

BARJERO SU APSAUGINIAIS DIRŽAIS MONTAVIMAS



PASTABA: prieš surinkdami įsitikinkite, kad sėdynė yra aukščiausioje padėtyje

- I. Galai turi būti sriegiuojami per skylutes barjero šonuose, įsitikinant, kad juostelių žymėjimai sutampa su barjero žymėmis.



PASTABA: montuodami įsitikinkite, kad diržų dalis su sagtimis (diržų viduryje) yra nukreipta į viršų

- II. Pakreipkite turėklą taip, kad kabliukai abiejose turėklų pusėse sutaptų su skylėmis ant atlošo.
- III. Įstumkite kabliukus į skylutes ir pakreipkite barjerą priešinga kryptimi, įsitikindami, kad apatinis apsauginis fiksatorius telpa į skylę sėdynės priekyje. Tada paspauskite, kol spragtels.

Norėdami atlaisvinti barjero užraktą, laikykite nuspaudę mygtuką, esantį priekyje, sėdynės apačioje.

Norėdami pritvirtinti diržus, sujunkite dvi sagties dalis ir spauskite į skląstį, kol išgirsite spragtelėjimą. Norėdami jį atsegti, paspauskite mygtuką ant skląscio

PADĖKLAS



PASTABA: prieš montuodami įsitikinkite, kad sėdynė yra aukščiausioje padėtyje ir kad apsauginis turėklas yra sumontuotas.

Norėdami sumontuoti padėklą, įkiškite kabliukus padėklo gale šiek tiek kampu į turėklo įpjuvas. Norėdami atlaisvinti padėklo užraktą, paspauskite rankeną, esančią priekinėje padėklo apačioje.

KĖDĖS REGULIAVIMAS



PASTABA: Prieš reguliuodami sėdynės aukštį, saugos diržais nuimkite dėklą ir turėklus.

- Sėdynė turi ne daugiau kaip 6 padėtis, kurias galite pasirinkti laikydami apačioje esančią rankeną ir pakeldami arba nuleisdami, kol ji spragtelės pasirinktame aukštyje
- Kojų atrama turi ne daugiau kaip 7 pozicijas, kurias galite pasirinkti laikydami apačioje esančią rankeną ir pakeldami arba nuleisdami, kol ji spragtelės pasirinktame aukštyje
- Sėdynę galima perkelti į priekį ir atgal, atrakinant užraktą, esantį apatinėje sėdynės pusėje. Pasirinkę pageidaujamą padėtį, uždarykite spyną.



PASTABA: *galimų sėdynės padėčių skaičius priklauso nuo kojų atramos padėties, o kojų atramos padėčių skaičius priklauso nuo sėdynės padėties*

Kojas galima sulankstyti (laikyti) ir išskleisti (naudoti) laikant mygtuką, esantį vidinėje kojų pusėje, ir sulenkiant jas rankiniu būdu.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Kėdę galima valyti drėgnu skudurėliu ir švelniu valikliu. Po to turėtumėte juos sausiai nušluostyti popieriniu rankšluosčiu arba sausu skudurėliu. Laikykite gaminį sausoje patalpoje, atokiau nuo šilumos ir drėgmės šaltinių.

SIMBOLIŲ PAAIŠKINIMAS



Prietaiso pakuotę galima perdirbti pagal vietines taisykles.



PAP

Gofruoto kartono (pakavimo medžiagos) simbolis.



Simbolis rodo, kad pakuotėje yra naudojimo instrukcija, kurią prieš naudojimą reikia perskaityti.



Nepalikite vaiko be priežiūros

INSTRUKCIJŲ NAUDOJIMAS

Jokia šio vartotojo vadovo dalis negali būti atkurta, platinama, verčiama ar perduodama jokia forma ar bet kokiomis elektroninėmis ar mechaninėmis priemonėmis, įskaitant kopijavimą, rašymą ar saugojimą bet kokiose informacijos saugojimo ir dalijimosi sistemose, be išankstinio raštiško gamintojo leidimo.

Visi prekės ženklai ir produktų pavadinimai yra atitinkamų įmonių prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai.

Gaminio grafinis dizainas ar spalva gali skirtis nuo tikrojo gaminio.

GARANTIJA

Gaminiui suteikiama 2 metų garantija nuo produkto pardavimo datos. Esant defektui, prekę reikia grąžinti į parduotuvę, kurioje ji buvo įsigyta, nepamirštant parodyti pirkimo įrodymo. Produktas turi būti sukomplektuotas ir idealiai įdėtas į originalią pakuotę

LV

SVARĪGS! LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET UN IEVĒROJIET ŠO LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU, LŪDZU, SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI ATSAUCEI.

LIETOŠANAS DROŠĪBA

BRĪDINĀJUMS!

- **Nekad neatstājiēt savu bērnu bez uzraudzības.**
- **Vienmēr izmantojiēt ierobežotājsistēmu.**
- **Krišanas risks: Neļaujiēt bērnam uzkāpt uz izstrādājuma.**
- **Nelietojiēt produktu, ja visas sastāvdaļas nav pareizi samontētas un noregulētas.**
- **Nemiet vērā apdegumu risku no atklātas liesmas vai citiem siltuma avotiem produkta tuvumā.**
- **Nemiet vērā apgāšanās risku, ja bērns spēj atgrūst kājas no galda vai jebkuras citas konstrukcijas.**

- Piemērots bērniem no 6 mēnešiem līdz 3 gadiem
- Maksimālā slodze 110kg
- Montējot produktu, pārliecinieties, ka ievērojat šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus. Ja tas netiek darīts, bērnam var tikt nodarīts kaitējums.
- Pārtrauciet produkta lietošanu, ja kāda detaļa ir bojāta, saplēsta vai pazaudēta.
- Vienmēr novietojiēt produktu uz līdzenas, līdzenas, horizontālas virsmas.
- Produkts nav rotaļlieta – neļaujiēt bērnam ar to spēlēties.
- Neļaujiēt bērnam piecelties, kad viņš atrodas krēslā.
- Pārliecinieties, ka produkts ir pilnībā izlocīts, pirms ievietojiēt bērnu tajā.
- Regulāri pārbaudiet, vai visas komplekta sastāvdaļas nav bojātas.
- Neņemiet un nenēsājiēt produktu, ja iekšā ir bērns.
- Pareiza drošības jostu regulēšana un regulēšana, lai pēc bērna piestiprināšanas nebūtu vaļīguma, ir pamats drošai produkta lietošanai.
- Pirms jostas sprādzes piestiprināšanas pārliecinieties, ka tā neaizsprosto bērna pirkstus vai apgērba gabalus.
- Produkts nav rotaļlieta – neļaujiēt bērnam ar to spēlēties.
- Krēslu var uzstādīt tikai pieaugušie.
- Izmantojiēt produktu tikai kā paredzēts.
- Izmantojiēt tikai komplektā iekļautās detaļas un piederumus.
- **NENOVĪETOJIET** šo produktu pie loga, jo bērns to var izmantot kā soli un izraisīt bērna izkrišanu no loga.
- **NENOVĪETOJIET** šo produktu pie loga, kur žalūziju vai aizkaru auklas var nosmakt bērnu.

- Kombinācijā ar paplāti sēdekļa plāksni var izmantot tikai pirmajā pozīcijā.

Gala produkts dažos aspektos var atšķirties no rokasgrāmatā norādītā. Tomēr vispārējais darbības princips ir tāds pats.

UZSTĀDĪŠANA UN LIETOŠANA

KOMPLEKTA ELEMENTI

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| A. Kājas (2 gab.) | F. Atbalsta sijas (2 gab.) |
| B. Barjera ar aizsargjostām | G. Regulējams sēdeklis |
| C. Atzveltnes | H. M5 X 14mm skrūves (4 gab.) |
| D. Paplāte | I. Allen uzgriežņu atslēga |
| E. Regulējams kāju balsts | |

MONTĀŽAS

1. Izmantojot sešstūra atslēgu, ieskrūvējiet 4 skrūves, lai piestiprinātu atbalsta sijas pie krēsla kājām. **PIEZĪME:** pārliecinieties, ka sijas ir pareizi orientētas.
2. Nospiediet un turiet rokturi zem kāju balsta, pēc tam iebīdiet to krēsla kāju sliedēs. Līdz tas noklikšķina vēlamajā augstumā.
3. Nospiediet un turiet rokturi zem sēdekļa, pēc tam bīdiet to krēsla kāju sliedēs. Līdz tas noklikšķina vēlamajā augstumā.
4. Nospiediet abas atzveltnes puses sliedēs uz abām krēsla kājām, lai tās nostiprinātu.

BARJERAS UZSTĀDĪŠANA AR AIZSARGJOSTĀM



PIEZĪME: pirms montāžas pārliecinieties, ka sēdeklis ir visaugstākajā stāvoklī

- I. Galiem jābūt vītņotiem caur caurumiem barjeras sānos, pārliecinoties, ka marķējumi uz svitrām ir saskaņoti ar marķējumiem uz barjeras.



PIEZĪME: uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka jostu daļa ar sprādzēm (jostu vidū) ir vērsta uz augšu

- II. Nolieciet margas tā, lai āķi galā abās margu pusēs izlīdzinātos ar atzveltnes caurumiem.
- III. Ievietojiet āķus caurumos un nolieciet barjeru pretējā virzienā, pārliecinoties, ka apakšējais drošības fiksators iederas atverē sēdekļa priekšpusē. Pēc tam nospiediet, līdz tas noklikšķina.

Lai atbrīvotu barjeras slēdzeni, turiet nospiestu pogu, kas atrodas sēdekļa apakšā.

Lai piestiprinātu jostas, savienojiet abas sprādzes daļas kopā un pēc tam piespiediet aizbīdni, līdz dzirdat klikšķi. Lai to atskrūvētu, nospiediet aizbīdņa pogu

PAPLĀTE



PIEZĪME: pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka sēdeklis ir visaugstākajā stāvoklī un vai drošības sliede ir uzstādīta

Lai uzstādītu paplāti, ievietojiet āķus paplātes galā nelielā leņķī sliedes griezumos. Lai atbrīvotu paliktna fiksatoru, nospiediet rokturi, kas atrodas paliktna priekšpusē.

KRĒSLA REGULĒŠANA



PIEZĪME: Pirms sēdekļa augstuma regulēšanas noņemiet paliktņi un margas ar drošības jostām.

- Sēdeklim ir ne vairāk kā 6 pozīcijas, kuras varat izvēlēties, turot rokturi, kas atrodas apakšā, un paceļot vai nolaižot to, līdz tas noklikšķina izvēlētajā augstumā
- Kāju balstam ir ne vairāk kā 7 pozīcijas, kuras var izvēlēties, turot apakšā esošo rokturi un paceļot vai nolaižot to, līdz tas noklikšķina izvēlētajā augstumā
- Sēdekli var pārvietot uz priekšu un atpakaļ, atbloķējot slēdzeni, kas atrodas sēdekļa apakšpusē. Kad esat izvēlēties vēlamo pozīciju, aizveriet slēdzeni.



PIEZĪME: iespējamo sēdekļu pozīciju skaits ir atkarīgs no kāju balsta stāvokļa, un kāju balsta pozīciju skaits ir atkarīgs no sēdekļa stāvokļa

Kājas var salocīt (uzglabāšanai) un atlocīt (lietošanai), turot pogu, kas atrodas kāju iekšpusē, un saliekot tās manuāli.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Krēslu var tīrīt ar mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli. Pēc tam noslaukiet tos ar papīra dvieli vai sausu drānu. Uzglabājiēt produktu sausā telpā, prom no siltuma un mitruma avotiem.

SIMBOLU SKAIDROJUMS



Ierīces iepakojumu var pārstrādāt saskaņā ar vietējiem noteikumiem.



Gofrētā kartona simbols (iepakojuma materiāls).

PAP



Simbols norāda, ka iepakojumā ir lietošanas instrukcija, kas jāizlasa pirms lietošanas.



Neatstājiēt savu bērnu bez uzraudzības

INSTRUKCIJU IZMANTOŠANA

Nevienu šīs lietotāja rokasgrāmatas daļu nedrīkst reproducēt, izplatīt, tulkot vai pārsūtīt jebkādā veidā vai ar jebkādiem elektroniskiem vai mehāniskiem līdzekļiem, tostarp kopējot, ierakstot vai glabājot jebkādas informācijas glabāšanas un koplietošanas sistēmās, bez iepriekšējas rakstiskas ražotāja atļaujas.

Visi zīmoli un produktu nosaukumi ir attiecīgo uzņēmumu preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

Preces grafiskais dizains vai krāsa var atšķirties no faktiskās preces.

GARANTIJAS

Precei ir 2 gadu garantija no preces pārdošanas dienas. Defekta gadījumā prece jāatgriež veikalā, kurā tā tika iegādāta, atceroties uzrādīt pirkumu apliecināšu dokumentu. Produktam jābūt pilnīgam un ideāli ievietotam oriģinālajā iepakojumā

ET

TÄHTIS! PALUN LUGEGE SEE KASUTUSJUHEND HOOLIKALT LÄBI JA JÄRGIGE SEDA, HOIDKE SEE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS ALLES.

KASUTAMISE OHUTUS

HOIATUS!

- Ärge kunagi jätke oma last järelevalveta.
- Kasutage alati turvasüsteemi.
- Kukkumisoht: Ärge laske lapsel toote peale ronida.
- Ärge kasutage toodet, kui kõik komponendid pole korralikult kokku pandud ja reguleeritud.
- Olge teadlik toote läheduses lahtise leegi või muude soojusallikate põhjustatud põletusohust.
- Olge teadlik ümberkukkumise ohust, kui teie laps suudab oma jalad laualt või muult konstruktsioonilt maha lükata.

- Sobib lastele vanuses 6 kuud kuni 3 aastat
- Maksimaalne koormus 110kg
- Toote kokkupanekul järgige kindlasti selles kasutusjuhendis toodud juhiseid. Selle eiramine võib last kahjustada.
- Lõpetage toote kasutamine, kui mõni osa on kahjustatud, rebenenud või kadunud.
- Asetage toode alati tasasele, tasasele ja horisontaalsele pinnale.
- Toode ei ole mänguasi – ärge laske oma lapsel sellega mängida.
- Ärge lubage oma lapsel toolil püsti tõusta.
- Enne lapse sinna asetamist veenduge, et toode oleks täielikult lahti volditud.
- Kontrollige regulaarselt kõiki komplekti komponente kahjustuste suhtes.
- Ärge võtke toodet kätte ega kandke seda, kui sees on laps.
- Turvavööde õige reguleerimine ja reguleerimine, et pärast lapse kinnitamist ei tekiks lõtvumist, on toote ohutu kasutamise aluseks.
- Enne vööpandla kinnitamist veenduge, et see ei jääks lapse sõrmede ega riidesemete vahele.
- Toode ei ole mänguasi – ärge laske oma lapsel sellega mängida.
- Tooli saavad paigaldada ainult täiskasvanud.
- Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.
- Kasutage ainult komplekti kuuluvaid osi ja tarvikuid.
- ÄRGE asetage seda toodet akna lähedusse, kuna laps võib seda kasutada astmena ja põhjustada lapse aknast välja kukkumise.
- ÄRGE asetage seda toodet akna lähedusse, kus ruloode või kardinate juhtmed võivad lapse lämmatada.

- Koos kandikuga saab istmeplaati kasutada ainult esimeses asendis.

Lõpptööde võib mõnes aspektis erineda juhendis näidatust. Üldine tööpõhimõte on aga sama.

PAIGALDAMINE JA KASUTAMINE

KOMPLEKTI ELEMENDID

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| A. Jalad (2 tk) | F. Tugitalad (2 tk) |
| B. Kaitsevöödega tõke | G. Reguleeritav iste |
| C. Seljatoe | H. M5 x 14mm kruvid (4 tk) |
| D. Kandik | I. Kuuskantvõti |
| E. Reguleeritav jalatugi | |

ASSAMBLEE

1. Keerake kuuskantvõtme abil sisse 4 kruvi, et kinnitada tugitalad tooli jalgade külge. MÄRKUS: veenduge, et talad on õigesti suunatud.
2. Vajutage ja hoidke jalatoe all olevat käepidet, seejärel libistage see tooli jalgadel olevatesse siinidesse. Kuni see klõpsab soovitud kõrgusel.
3. Vajutage ja hoidke käepidet istme all, seejärel libistage see tooli jalgadel olevatesse rööbastesse. Kuni see klõpsab soovitud kõrgusel.
4. Suruge seljatoe mõlemad pooled tooli mõlema jala rööbastesse, et need kinnitada.

TÕKKE PAIGALDAMINE KAITSEVÖÖDEGA



MÄRKUS: enne kokkupanekut veenduge, et iste on kõrgeimas asendis

- I. Otsad tuleks keermestada läbi tõkke külgedel olevate aukude, veendudes, et triipude märgistused on joondatud tõkkepuu märgistustega.



MÄRKUS: veenduge, et rihmade pandlaga osa (rihmade keskel) oleks paigaldamise ajal ülespoole suunatud

- II. Kallutage piiret nii, et mõlemal pool reelingu otsas olevad konksud joonduksid seljatoe aukudega.
- III. Lükake konksud aukudesse ja kallutage tõket vastupidises suunas, veendudes, et alumine turvariiv sobitub istme esiosas olevasse auku. Seejärel vajutage, kuni see klõpsab.

Tõkkeluku vabastamiseks hoidke all nuppu, mis asub istme allosas ees.

Rihmade kinnitamiseks ühendage pandla kaks osa kokku ja vajutage seejärel riivi, kuni kuulete klõpsatust. Selle lahtikeeramiseks vajutage riivi nuppu

KANDIK



MÄRKUS: enne paigaldamist veenduge, et iste on kõrgeimas asendis ja et turvapiire on paigaldatud

Salve paigaldamiseks sisestage aluse otsas olevad konksud väikese nurga all rööpa salkudesse. Salve lukustuse vabastamiseks vajutage salve alumisel küljel asuvat käepidet.

TOOLI REGULEERIMINE



MÄRKUS: Enne istme kõrguse reguleerimist eemaldage kandik ja piire koos turvavöödega.

- Istmel on maksimaalselt 6 asendit, mille vahel saate valida, hoides põhjas asuvast käepidemest kinni ja tõstes või langetades seda, kuni see valitud kõrgusel klõpsab
- Jalatoel on maksimaalselt 7 asendit, mille vahel saate valida, hoides allosas asuvast käepidemest kinni ja tõstes või langetades seda, kuni see valitud kõrgusel klõpsab
- Istet saab edasi ja taha liigutada, avades istme alumisel küljel asuva luku. Kui olete eelistanud asendi valinud, sulgege lukk.



MÄRKUS: võimalike istmeasendite arv sõltub jalatoe asendist ja jalatoe asendite arv sõltub istme asendist

Jalgu saab kokku voltida (hoiustamiseks) ja lahti voltida (kasutamiseks), hoides alljalgade siseküljel asuvat nuppu ja painutades neid käsitsi.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Toolil saab puhastada niiske lapi ja pehme puhastusvahendiga. Pärast seda pühkige need paberrätiku või kuiva lapiga kuivaks. Hoidke toodet kuivas ruumis, eemal soojust- ja niiskussallikatest.

SÜMBOLITE SELGITUS



Seadme pakendit saab ringlusse võtta vastavalt kohalikele eeskirjadele.



Lainepapi sümbol (pakkematerjal).

PAP



Sümbol näitab, et pakendis on kasutusjuhend, mis tuleks enne kasutamist läbi lugeda.



Ärge jätke oma last järelvalveta

JUHISTE KASUTAMINE

Ühtegi selle kasutusjuhendi osa ei tohi ilma tootja eelneva kirjaliku loata reprodutseerida, levitada, tõlkida ega edastada ühelgi kujul ega elektroonilisel või mehaanilisel viisil, sealhulgas kopeerides, salvestades või salvestades mis tahes teabe salvestus- ja jagamissüsteemidesse.

Kõik kaubamärgid ja tootenimed on vastavate ettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.

Toote graafiline disain või värv võib tegelikust tootest erineda.

GARANTII

Tootel on 2-aastane garantii alates toote müügikuupäevast. Defekti korral tuleb toode tagastada poodi, kust see osteti, pidades meeles ostutõendi esitamist. Toode peaks olema komplektne ja ideaalselt paigutatud originaalpakendisse

BG

ВАЖЕН! МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ И СЛЕДВАЙТЕ ВНИМАТЕЛНО ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ, МОЛЯ, ЗАПАЗЕТЕ ГО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- **Никога не оставяйте детето си без надзор.**
- **Винаги използвайте система за обезопасяване.**
- **Опасност от падане: Не позволявайте на дете да се катери върху продукта.**
- **Не използвайте продукта, ако всички компоненти не са правилно сглобени и регулирани.**
- **Имайте предвид риска от изгаряния от открит пламък или други източници на топлина в близост до продукта.**
- **Имайте предвид риска от преобръщане, ако детето ви успее да се отблъсне с краката си от маса или друга конструкция.**
- Подходящ за деца между 6 месеца и 3 години
- Максимално натоварване 110 кг
- Когато сглобявате продукта, уверете се, че следват указанията в това ръководство за потребителя. Неспазването на това може да причини вреда на детето.
- Спрете да използвате продукта, ако някоя част е повредена, скъсана или изгубена.
- Винаги поставяйте продукта върху равна, равна, хоризонтална повърхност.
- Продуктът не е играчка – не позволявайте на детето си да си играе с него.
- Не позволявайте на детето си да се изправя, когато е на стол.
- Уверете се, че продуктът е напълно разгънат, преди да поставите детето си в него.
- Редовно проверявайте всички компоненти на комплекта за повреди.
- Не вдигайте и не носете продукта, ако вътре има дете.
- Правилното регулиране и регулиране на предпазните колани, така че да няма разхлабване след закопчаване на детето, е основата за безопасно използване на продукта.

- Преди да закопчаете катарамата на колана, уверете се, че тя не захваща пръстите или дрехите на детето ви.
- Продуктът не е играчка – не позволявайте на детето си да си играе с него.
- Само възрастни могат да инсталират стола.
- Използвайте продукта само по предназначение.
- Използвайте само частите и аксесоарите, включени в комплекта.
- НЕ поставяйте този продукт близо до прозорец, тъй като може да се използва от дете като стъпало и да доведе до падане на детето от прозореца.
- НЕ поставяйте този продукт близо до прозорец, където шнуровите от щори или завеси могат да задушат дете.
- В комбинация с тавата плочата на седалката може да се използва само в първото положение.

Крайният продукт може да се различава в някои аспекти от този, показан в ръководството. Общият принцип на действие обаче е същият.

МОНТАЖ И УПОТРЕБА

ЕЛЕМЕНТИ НА КОМПЛЕКТА

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| A. Крака (2 бр.) | F. Опорни греди (2 бр.) |
| B. Бариера със защитни колани | G. Регулируема седалка |
| C. Облегалката | H. Винтове M5 X 14 мм (4 бр.) |
| D. Табла | I. Шестостенен гаечен ключ |
| E. Регулируема поставка за крака | |

СЪБРАНИЕ

1. С помощта на шестостенен ключ завийте 4-те винта, за да прикрепите опорните греди към краката на стола. **ЗАБЕЛЕЖКА:** уверете се, че гредите са правилно ориентирани.
2. Натиснете и задръжте дръжката под поставката за крака, след което я плъзнете в релсите на краката на стола. Докато щракне на желаната височина.
3. Натиснете и задръжте дръжката под седалката, след което я плъзнете в релсите на краката на стола. Докато щракне на желаната височина.
4. Натиснете двете страни на облегалката в релсите на двата крака на стола, за да ги закрепите.

МОНТАЖ НА БАРИЕРАТА СЪС ЗАЩИТНИ КОЛАНИ



ЗАБЕЛЕЖКА: преди сглобяването се уверете, че седалката е в най-високото положение

- I. Краищата трябва да бъдат прокарани през отворите отстрани на бариерата, като се уверите, че маркировките на ивиците са подравнени с маркировките на бариерата.



ЗАБЕЛЕЖКА: уверете се, че частта от коланите с катарамите (в средата на коланите) е обърната нагоре по време на монтажа

- II. Наклонете парапета така, че куките в края от двете страни на парапета да се подравняват с отворите на облегалката.
- III. Натиснете куките в отворите и наклонете бариерата в обратна посока, като се уверите, че долната предпазителка се побира в отвора в предната част на седалката. След това натиснете, докато щракне.

За да освободите бариерната ключалка, задръжте бутона, разположен отпред в долната част на седалката.

За да закрепите коланите, свържете двете части на катарамата заедно и след това натиснете в резето, докато чуete щракване. За да го разкопчаете, натиснете бутона на резето

ТАВА



ЗАБЕЛЕЖКА: уверете се, че седалката е в най-високото положение и че предпазната релса е монтирана преди монтажа

За да инсталирате тавата, поставете куките в края на тавата под лек ъгъл в прорезите в релсата. За да освободите заключването на тавата, натиснете дръжката, разположена от предната долна страна на тавата.

РЕГУЛИРАНЕ НА СТОЛА



ЗАБЕЛЕЖКА: Преди да регулирате височината на седалката, свалете тавата и парапета с предпазните колани.

- Седалката има максимум 6 позиции, между които можете да избирате, като държите дръжката, разположена отдолу, и я повдигате или спускате, докато щракне на избраната височина
- Поставката за крака има максимум 7 позиции, между които можете да избирате, като държите дръжката, разположена отдолу и я повдигате или спускате, докато щракне на избраната височина
- Седалката може да се движи напред и назад чрез отключване на ключалката, разположена от долната страна на седалката. След като изберете предпочитаната от вас позиция, затворете ключалката.



ЗАБЕЛЕЖКА: броят на възможните позиции на седалките зависи от позицията на поставката за крака, а броят на позициите на поставките за крака зависи от позицията на седалката

Краката могат да се сгъват (за съхранение) и да се разгъват (за употреба), като държите бутона, разположен от вътрешната страна на краката, и ги огъвате ръчно.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖИ

Столът може да се почиства с рекламаатр кърпа и мек почистващ препарат. След това трябва да ги избършете на сухо с хартиена кърпа или суха кърпа. Съхранявайте продукта в сухо помещение, далеч от източници на топлина и влага.

ОБЯСНЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ



Опаковката на устройството може да се рециклира в съответствие с местните разпоредби.



PAP

Символ за велпапе (опаковъчен материал).



Символът показва, че в опаковката има ръководство за употреба , което трябва да се прочете преди употреба.



Не оставяйте детето си без надзор

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ИНСТРУКЦИИТЕ

Никоя част от това ръководство за потребителя не може да бъде възпроизвеждана, разпространявана, превеждана или предавана под каквато и да е форма или чрез електронни или механични средства, включително чрез фотокопиране, запис или съхраняване в системи за съхранение и споделяне на информация, без предварителното писмено разрешение на производителя.

Всички марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните компании.

Графичният дизайн или цветът на продукта може да се различават от действителния продукт.

ГАРАНЦИЯ

Продуктът има 2 години гаранция от датата на продажба на продукта. В случай на дефект, продуктът трябва да бъде върнат в магазина, от който е закупен, като не забравяте да покажете доказателство за покупка. Продуктът трябва да е пълен и идеално поставен в оригиналната си опаковка

HU

FONTOS! KÉRJÜK, FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS KÖVESSE EZT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

HASZNÁLAT BIZTONSÁGA

FIGYELMEZTETÉS!

- **Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.**
- **Mindig használjon biztonsági rendszert.**
- **Leesés veszélye: Ne engedje, hogy gyermek felmásszon a termékre.**
- **Ne használja a terméket, ha az összes alkatrész nincs megfelelően összeszerelve és beállítva.**
- **Legyen tisztában a termék közelében lévő nyílt láng vagy más hőforrás okozta égési sérülések veszélyével.**
- **Legyen tisztában a felborulás veszélyével, ha gyermeke képes lelökni a lábát az asztalról vagy bármilyen más szerkezetről.**
- 6 hónapos és 3 év közötti gyermekek számára alkalmas
- Maximális terhelés 110kg
- A termék összeszerelésekor ügyeljen arra, hogy kövesse a jelen használati útmutatóban található utasításokat. Ennek elmulasztása kárt okozhat a gyermekben.
- Hagyja abba a termék használatát, ha valamelyik alkatrésze sérült, szakadt vagy elveszett.
- A terméket mindig sima, vízszintes, vízszintes felületre helyezze.
- A termék nem játék – ne hagyja, hogy gyermeke játsszon vele.
- Ne engedje, hogy gyermeke felálljon, amikor egy széken ül.
- Győződjön meg arról, hogy a termék teljesen ki van hajtva, mielőtt behelyezi gyermekét.
- Rendszeresen ellenőrizze a készlet összes alkatrészét, hogy nem sérült-e.
- Ne vegye fel és ne vigye magával a terméket, ha gyermek van benne.
- A biztonsági övek megfelelő beállítása és beállítása, hogy a gyermek rögzítése után ne legyen lazaság, a termék biztonságos használatának alapja.
- Az övcsat rögzítése előtt győződjön meg arról, hogy nem csipődik be gyermeke ujjai vagy ruhadarabjai.
- A termék nem játék – ne hagyja, hogy gyermeke játsszon vele.
- Csak felnőttek telepíthetik a széket.

- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Csak a készletben található alkatrészeket és tartozékokat használja.
- NE helyezze ezt a terméket ablak közelébe, mert a gyermek lépcsőként használhatja, és a gyermek kieshet az ablakon.
- NE helyezze ezt a terméket olyan ablak közelébe, ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórai megfojthatják a gyermeket.
- A tálcával kombinálva az ülőlap csak az első pozícióban használható.

A végtermék bizonyos szempontból eltérhet a kézikönyvben láthatótól. A működés általános elve azonban ugyanaz.

TELEPÍTÉS ÉS HASZNÁLAT

BEÁLLÍTOTT ELEMEEK

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| A. Lábak (2 db) | F. Tartógerendák (2 db) |
| B. Védőövekkel ellátott sorompó | G. Állítható ülés |
| C. Háttámla | H. M5 X 14 mm-es csavarok (4 db) |
| D. Tálca | I. Imbuszkulcs |
| E. Állítható lábtartó | |

ÖSSZESZERELÉS

1. Imbuszkulccsal csavarja be a 4 csavart, hogy a tartógerendákat a szék lábaihoz rögzítse. JEGYZET: ellenőrizze, hogy a sugarak megfelelően vannak-e elhelyezve.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a fogantyút a lábtartó alatt, majd csúsztassa be a szék lábain lévő sínekbe. Amíg a kívánt magasságban kattan.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a fogantyút az ülés alatt, majd csúsztassa be a szék lábain lévő sínekbe. Amíg a kívánt magasságban kattan.
4. Nyomja be a háttámla mindkét oldalát a szék mindkét lábán lévő sínekbe, hogy rögzítse őket.

A SOROMPÓ FELSZERELÉSE VÉDŐÖVEKKEL



JEGYZET: összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy az ülés a legmagasabb helyzetben van

- I. A végeket át kell fűzni a sorompó oldalán lévő lyukakon, ügyelve arra, hogy a csikokon lévő jelölések egy vonalban legyenek a sorompó jelöléseivel.



JEGYZET: ügyeljen arra, hogy az övek csatos része (az övek közepén) felfelé nézzen a telepítés során

- II. Döntse meg a korlátot úgy, hogy a korlát mindkét oldalán lévő kampók egy vonalba kerüljenek a háttámlán lévő lyukakkal.
- III. Tolja be a kampókat a lyukakba, és döntse meg a korlátot az ellenkező irányba, ügyelve arra, hogy az alsó biztonsági zár illeszkedjen az ülés elején lévő lyukba. Ezután nyomja meg, amíg kattan.

A sorompózár kioldásához tartsa lenyomva az ülés alján található gombot.

Az övek rögzítéséhez csatlakoztassa a csat két részét, majd nyomja be a reteszbe, amíg kattantást nem hall. A kioldáshoz nyomja meg a reteszen lévő gombot

TÁLCA



JEGYZET: a beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy az ülés a legmagasabb helyzetben van, és a biztonsági korlát fel van szerelve

A tálca felszereléséhez helyezze be a tálca végén lévő kampókat enyhe szögben a sín hornyaiba. A tálcázár kioldásához nyomja meg a tálca elülső alsó részén található fogantyút.

SZÉK BEÁLLÍTÁSA



MEGJEGYZÉS: Az ülés magasság beállítása előtt távolítsa el a tálcát és a korlátot a biztonsági övekkel.

- Az ülésnek legfeljebb 6 pozíciója van, amelyek közül választhat, ha az alján található fogantyút fogja, és addig emeli vagy leengedi, amíg a kiválasztott magasságba nem kattant
- A lábtámasznak legfeljebb 7 pozíciója van, amelyek közül választhat, ha az alján található fogantyút tartja, és addig emeli vagy leengedi, amíg a kiválasztott magasságba nem kattant
- Az ülés előre és hátra mozgatható az ülés alján található zár kioldásával. Miután kiválasztotta a kívánt pozíciót, zárja be a zárat.



MEGJEGYZÉS: a lehetséges ülés pozíciók száma a lábtartó helyzetétől, a lábtámasz pozícióinak száma pedig az ülés helyzetétől függ

A lábak összecsuksukhatók (tárolás céljából) és kihajthatók (használatra) a lábak belső oldalán található gomb nyomva tartásával és kézzel hajlítva.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

A szék nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztítható. Ezt követően törölje szárazra papírtörővel vagy száraz ruhával. A terméket száraz helyiségben, hő- és nedvességforrásoktól távol tárolja.

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



A készülék csomagolása a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható



PAP

A hullámkarton (csomagolóanyag) szimbóluma.



A szimbólum azt jelzi, hogy a csomagolásban van egy használati útmutató, amelyet használat előtt el kell olvasni.



Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül

AZ UTASÍTÁSOK HASZNÁLATA

A felhasználói kézikönyv egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, lefordítható vagy továbbítható semmilyen formában vagy elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, rögzítést vagy bármilyen

információtároló és -megosztó rendszerben történő tárolást, a gyártó előzetes írásbeli engedélye nélkül.

Minden márka és terméknév az adott vállalat védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A termék grafikai kialakítása vagy színe eltérhet a tényleges terméktől.

GARANCIA

A termékre a termék eladásától számított 2 év garancia vonatkozik. Hiba esetén a terméket vissza kell küldeni abba az üzletbe, ahol vásárolta, ne felejtse el bemutatni a vásárlást igazoló bizonylatot. A terméknek teljesnek kell lennie , és ideális esetben az eredeti csomagolásában kell elhelyezni

HR

VAŽAN! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SLIJEDITE OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK, SAČUVAJTE GA ZA BUDUĆU UPOTREBU.

SIGURNOST KORIŠTENJA

UPOZORENJE!

- **Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.**
- **Uvijek koristite sigurnosni sustav.**
- **Opasnost od pada: Ne dopustite djetetu da se penje na proizvod.**
- **Nemojte koristiti proizvod ako sve komponente nisu pravilno sastavljene i podešene.**
- **Budite svjesni rizika od opekline od otvorenog plamena ili drugih izvora topline u blizini proizvoda.**
- **Budite svjesni rizika od prevrtanja ako vaše dijete uspije odgurnuti noge od stola ili bilo koje druge konstrukcije.**

- Pogodno za djecu od 6 mjeseci do 3 godine
- Maksimalno opterećenje 110kg
- Prilikom sastavljanja proizvoda slijedite upute u ovom korisničkom priručniku. Ako to ne učinite, može se naštetiti djetetu.
- Prestanite koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen, poderan ili izgubljen.
- Uvijek postavite proizvod na ravnu, ravnu, vodoravnu površinu.
- Proizvod nije igračka – ne dopustite djetetu da se igra s njim.
- Ne dopustite djetetu da ustane dok je na stolici.
- Provjerite je li proizvod potpuno rasklopljen prije nego što u njega stavite dijete.
- Redovito pregledavajte sve komponente kompleta na oštećenja.
- Nemojte podizati ili nositi proizvod ako je dijete unutra.
- Pravilno podešavanje i podešavanje sigurnosnih pojaseva, tako da nakon pričvršćivanja djeteta ne dođe do labavosti, osnova je za sigurnu uporabu proizvoda.
- Prije pričvršćivanja kopče remena pazite da ne zaglavi djetetove prste ili odjevne predmete.
- Proizvod nije igračka – ne dopustite djetetu da se igra s njim.
- Stolicu mogu instalirati samo odrasli.
- Koristite proizvod samo prema namjeni.
- Koristite samo dijelove i pribor koji su uključeni u komplet.
- **NEMOJTE** stavljati ovaj proizvod blizu prozora jer ga dijete može koristiti kao stepenicu i uzrokovati da dijete padne kroz prozor.

- NEMOJTE stavljati ovaj proizvod blizu prozora gdje bi kabeli s roleta ili zavjesa mogli ugušiti dijete.
- U kombinaciji s pladnjem, ploča sjedala može se koristiti samo u prvom položaju.

Konačni proizvod može se u nekim aspektima razlikovati od onog prikazanog u priručniku. Međutim, opći princip rada je isti.

INSTALACIJA I UPORABA

ELEMENTI SETA

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| A. Noge (2 kom) | F. Potporne grede (2 kom) |
| B. Barijera sa zaštitnim pojasevima | G. Podesivo sjedalo |
| C. Naslon | H. Vijci M5 X 14 mm (4 kom) |
| D. Poslužavnik | I. Imbus ključ |
| E. Podesivi oslonac za noge | |

SKUPŠTINA

1. Pomoću imbus ključa uvijte 4 vijka za pričvršćivanje potpornih greda na noge stolice. **NAPOMENA:** provjerite jesu li grede pravilno orijentirane.
2. Pritisnite i držite ručku ispod oslonca za noge, a zatim je gurnite u vodilice na nogama stolice. Dok ne klikne na željenoj visini.
3. Pritisnite i držite ručku ispod sjedala, a zatim je gurnite u tračnice na nogama stolice. Dok ne klikne na željenoj visini.
4. Pritisnite obje strane naslona u tračnice na obje noge stolice kako biste ih učvrstili.

UGRADNJA BARIJERE ZAŠTITNIM POJASEVIMA



NAPOMENA: prije montaže provjerite je li sjedalo u najvišem položaju

- I. Krajeve treba provući kroz rupe na bočnim stranama barijere, pazeći da su oznake na prugama poravnate s oznakama na barijeri.



NAPOMENA: pazite da dio remena s kopčama (u sredini pojaseva) bude okrenut prema gore tijekom instalacije

- II. Nagnite ogradu tako da se kuke na kraju s obje strane ograde poravnaju s rupama na naslonu.
- III. Gurnite kuke u rupe i nagnite barijeru u suprotnom smjeru, pazeći da donja sigurnosna brava stane u rupu na prednjoj strani sjedala. Zatim pritisnite dok ne klikne.

Da biste otpustili blokadu barijere, držite pritisnutu tipku koja se nalazi sprijeda na dnu sjedala.

Da biste pričvrstili pojaseve, spojite dva dijela kopče zajedno, a zatim pritisnite u zasun dok ne čujete klik. Da biste ga otkopčali, pritisnite gumb na zasunu

POSLUŽAVNIK



NAPOMENA: prije ugradnje provjerite je li sjedalo u najvišem položaju i je li postavljena sigurnosna ograda

Da biste instalirali ladicu, umetnite kuke na kraju ladice pod blagim kutom u ureze na tračnici. Da biste otpustili bravu ladice, pritisnite ručku koja se nalazi na prednjoj donjoj strani ladice.

PODEŠAVANJE STOLICE



NAPOMENA: Prije podešavanja visine sjedala, uklonite ladicu i ogradu sa sigurnosnim pojasevima.

- Sjedalo ima maksimalno 6 položaja, između kojih možete birati držanjem ručke koja se nalazi na dnu i podizanjem ili spuštanjem dok ne klikne na odabranu visinu
- Oslonac za noge ima najviše 7 položaja, između kojih možete birati držanjem ručke koja se nalazi na dnu i podizanjem ili spuštanjem dok ne klikne na odabranu visinu
- Sjedalo se može pomicati naprijed i natrag otključavanjem brave koja se nalazi na donjoj strani sjedala. Nakon što ste odabrali željeni položaj, zatvorite bravu.



NAPOMENA: broj mogućih položaja sjedala ovisi o položaju oslonca za noge, a broj položaja oslonca za noge ovisi o položaju sjedala

Noge se mogu sklopiti (za pohranu) i rasklopiti (za upotrebu) držanjem gumba koji se nalazi na unutarnjoj strani nogu i ručnim savijanjem.

ČIŠĆENJE I NJEGA

Stolica se može čistiti vlažnom krpom i blagim sredstvom za čišćenje. Nakon toga ih obrišite papirnatim ručnikom ili suhom krpom. Proizvod čuvajte u suhoj prostoriji dalje od izvora topline i vlage.

OBJAŠNJENJE SIMBOLA



Ambalaža uređaja može se reciklirati u skladu s lokalnim propisima.



Simbol za valoviti karton (materijal za pakiranje).

PAP



Simbol označava da se u pakiranju nalazi priručnik s uputama koji treba pročitati prije upotrebe.



Ne ostavljajte dijete bez nadzora

KORIŠTENJE UPUTA

Nijedan dio ovog korisničkog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku ili bilo kojim elektroničkim ili mehaničkim sredstvima, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje u bilo koji sustav za pohranu i dijeljenje informacija, bez prethodnog pismenog dopuštenja proizvođača.

Sve marke i nazivi proizvoda zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki.

Grafički dizajn ili boja proizvoda mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

JAMSTVO

Proizvod ima 2 godine jamstva od datuma prodaje proizvoda. U slučaju kvara, proizvod se mora vratiti u trgovinu u kojoj je kupljen, ne zaboravite pokazati dokaz o kupnji. Proizvod treba biti kompletan i idealno smješten u originalno pakiranje

SL

POMEMBEN! POZORNO PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE TA UPORABNIŠKI PRIROČNIK, SHRANITE GA ZA NADALJNO UPORABO.

VARNOST UPORABE

OPOZORILO!

- **Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora.**
- **Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.**
- **Nevarnost padca: Otroku ne dovolite, da se povzpne na izdelek.**
- **Izdelka ne uporabljajte, če vse komponente niso pravilno sestavljene in nastavljene.**
- **Zavedajte se nevarnosti opeklin zaradi odprtega ognja ali drugih virov toplote v bližini izdelka.**
- **Zavedajte se nevarnosti prevračanja, če se vaš otrok lahko z nogami odrine z mize ali katere koli druge konstrukcije.**

- Primerno za otroke od 6 mesecev do 3 let
- Največja obremenitev 110kg
- Pri sestavljanju izdelka upoštevajte navodila v tem uporabniškem priročniku.
- Če tega ne storite, lahko otroku škoduje.
- Prenehajte uporabljati izdelek, če je kateri koli del poškodovan, raztrgan ali izgubljen.
- Izdelek vedno postavite na ravno, ravno, vodoravno površino.
- Izdelek ni igrača - ne pustite, da se vaš otrok igra z njim.
- Ne dovolite, da vaš otrok vstane, ko je na stolu.
- Prepričajte se, da je izdelek popolnoma raztegnjen, preden vanj položite otroka.
- Redno pregledujte vse sestavne dele kompleta za poškodbe.
- Izdelka ne vzemite ali nosite, če je otrok v notranjosti.
- Pravilna nastavitve in nastavitve varnostnih pasov, tako da po pritrditvi otroka ni ohlapnosti, je osnova za varno uporabo izdelka.
- Pred pritrditvijo zaponke za pas se prepričajte, da ne ujame otrokovih prstov ali oblačil.
- Izdelek ni igrača - ne pustite, da se vaš otrok igra z njim.
- Stol lahko namestijo samo odrasli.
- Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.
- Uporabljajte samo dele in dodatno opremo, ki so vključeni v komplet.
- NE postavljajte tega izdelka blizu okna, saj ga lahko otrok uporabi kot stopnico in povzroči, da otrok pade skozi okno.

- NE postavljajte tega izdelka blizu okna, kjer bi lahko vrvi žaluzij ali zaves zadušili otroka.
- V kombinaciji s pladnjem se lahko sedežna plošča uporablja samo v prvem položaju.

Končni izdelek se lahko v nekaterih pogledih razlikuje od tistega, ki je prikazan v priročniku. Vendar pa je splošno načelo delovanja enako.

NAMESTITEV IN UPORABA

ELEMENTI NASTAVITVE

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------|
| A. Noge (2 kos) | F. Nosilni nosilci (2 kos) |
| B. Pregrada z zaščitnimi pasovi | G. Nastavljiv sedež |
| C. Naslonjala | H. Vijaki M5 X 14mm (4 kos) |
| D. Pladenj | I. imbus ključ |
| E. Nastavljiva opora za noge | |

SKUPŠČINA

1. Z imbus ključem privijte 4 vijake, da pritrdite podporne nosilce na noge stola. **OPOMBA:** prepričajte se, da so žarki pravilno usmerjeni.
2. Pritisnite in držite ročaj pod oporo za noge, nato pa ga potisnite v tirnice na nogah stola. Dokler ne klikne na zeleni višini.
3. Pritisnite in držite ročaj pod sedežem, nato pa ga potisnite v tirnice na nogah stola. Dokler ne klikne na zeleni višini.
4. Obe strani naslonjala pritisnite v tirnice na obeh nogah stola, da jih pritrdite.

VGRADNJA PREGRADE Z ZAŠČITNIMI PASOVI



OPOMBA: pred montažo se prepričajte, da je sedež v najvišjem položaju

- I. Konce je treba navleči skozi luknje na straneh pregrade, pri čemer se prepričajte, da so oznake na črtah poravnane z oznakami na pregradi.



OPOMBA: med namestitvijo se prepričajte, da je del pasov z zaponkami (na sredini pasov) obrnjen navzgor

- II. Ograjo nagnite tako, da se kavli na koncu na obeh straneh ograje poravnajo z luknjami na naslonjalu.
- III. Potisnite kljuke v luknje in nagnite pregrado v nasprotno smer, pri čemer se prepričajte, da se spodnji varnostni ključ prilega luknji na sprednji strani sedeža. Nato pritiskajte, dokler ne klikne.

Če želite sprostiti ključavnico, držite gumb spredaj na dnu sedeža.

Če želite pritrditi pasove, povežite oba dela zaponke skupaj in nato pritisnite v zapah, dokler ne zaslišite klika. Če ga želite odpeti, pritisnite gumb na zapahu

PLADENJ



OPOMBA: pred namestitvijo se prepričajte, da je sedež v najvišjem položaju in da je nameščena varnostna ograja

Če želite namestiti pladenj, vstavite kljuke na koncu pladnja pod rahlim kotom v zareze na tirnici. Če želite sprostiti ključavnico pladnja, pritisnite ročico na sprednji spodnji strani pladnja.

NASTAVITEV STOLA



OPOMBA: Pred nastavitvijo višine sedeža odstranite pladenj in ograjo z varnostnimi pasovi.

- Sedež ima največ 6 položajev, med katerimi lahko izbirate tako, da držite ročaj na dnu in ga dvignete ali spuščate, dokler ne klikne na izbrani višini
- Naslon za noge ima največ 7 položajev, med katerimi lahko izbirate tako, da držite ročaj na dnu in ga dvignete ali spuščate, dokler ne klikne na izbrani višini
- Sedež se lahko premika naprej in nazaj z odklepanjem ključavnice, ki se nahaja na spodnji strani sedeža. Ko izberete želeni položaj, zaprite ključavnico.



OPOMBA: število možnih položajev sedežev je odvisno od položaja opore za noge, število položajev opore za noge pa je odvisno od položaja sedeža

Noge lahko zložite (za shranjevanje) in raztegnete (za uporabo) tako, da držite gumb, ki se nahaja na notranji strani nog, in jih ročno upognete.

ČIŠČENJE IN NEGA

Stol lahko očistite z vlažno krpo in blagim čistilom. Po tem jih obrišite s papirnato brisačo ali suho krpo. Izdelek shranjujte v suhem prostoru, stran od virov toplote in vlage.

RAZLAGA SIMBOLOV



Embalažo naprave je mogoče reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.



Simbol za valovito lepenko (embalažni material).

PAP



Simbol označuje, da je v pakiranju navodila za uporabo, ki jih je treba pred uporabo prebrati.



Ne puščajte otroka brez nadzora

UPORABA NAVODIL

Noben del tega uporabniškega priročnika se ne sme reproducirati, distribuirati, prevajati ali prenašati v kakršni koli obliki ali s kakršnimi koli elektronskimi ali mehanskimi sredstvi, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v sistemih za shranjevanje in izmenjavo informacij, brez predhodnega pisnega dovoljenja proizvajalca.

Vse blagovne znamke in imena izdelkov so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke zadevnih podjetij.

Grafična zasnova ali barva izdelka se lahko razlikuje od dejanskega izdelka.

GARANCIJA

Izdelek ima 2-letno garancijo od datuma prodaje izdelka. V primeru napake je treba izdelek vrniti v trgovino, kjer je bil kupljen, pri čemer ne pozabite pokazati dokazila o nakupu. Izdelek mora biti popoln in idealno v originalni embalaži

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε πάντα σύστημα συγκράτησης.
- Κίνδυνος πτώσης: Μην αφήνετε ένα παιδί να σκαρφαλώσει πάνω στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν όλα τα εξαρτήματα δεν έχουν συναρμολογηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
- Να γνωρίζετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων από γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας κοντά στο προϊόν.
- Να γνωρίζετε τον κίνδυνο ανατροπής εάν το παιδί σας μπορεί να σπρώξει τα πόδια του από ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη κατασκευή.

- Κατάλληλο για παιδιά μεταξύ 6 μηνών και 3 ετών
- Μέγιστο φορτίο 110kg
- Κατά τη συναρμολόγηση του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Εάν δεν το κάνετε αυτό, μπορεί να προκληθεί βλάβη στο παιδί.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα είναι κατεστραμμένο, σκισμένο ή χαμένο.
- Τοποθετείτε πάντα το προϊόν σε επίπεδη, επίπεδη, οριζόντια επιφάνεια.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει μαζί του.
- Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να σηκώνεται όρθιο όταν βρίσκεται σε καρέκλα.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει ξεδιπλωθεί πλήρως πριν τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτό.
- Ελέγχετε τακτικά όλα τα εξαρτήματα του κιτ για ζημιές.
- Μην σηκώνετε ή μεταφέρετε το προϊόν εάν υπάρχει παιδί μέσα.
- Η σωστή ρύθμιση και ρύθμιση των ζωνών ασφαλείας, ώστε να μην υπάρχει χαλαρότητα μετά το δέσιμο του παιδιού, αποτελεί τη βάση για την ασφαλή χρήση του προϊόντος.
- Πριν στερεώσετε την πόρπη της ζώνης, βεβαιωθείτε ότι δεν παγιδεύει τα δάχτυλα ή τα ρούχα του παιδιού σας.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει μαζί του.
- Μόνο ενήλικες μπορούν να εγκαταστήσουν την καρέκλα.
- Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο όπως προορίζεται.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα και τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται στο κιτ.
- ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί από ένα παιδί ως σκαλοπάτι και να προκαλέσει πτώση του παιδιού από το παράθυρο.
- ΜΗΝ τοποθετείτε αυτό το προϊόν κοντά σε παράθυρο όπου τα κορδόνια από περσίδες ή κουρτίνες θα μπορούσαν να προκαλέσουν ασφυξία σε ένα παιδί.
- Σε συνδυασμό με το δίσκο, η πλάκα καθίσματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο στην πρώτη θέση.

Το τελικό προϊόν μπορεί να διαφέρει σε ορισμένες πτυχές από αυτό που φαίνεται στο εγχειρίδιο. Ωστόσο, η γενική αρχή λειτουργίας είναι η ίδια.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΕΤ

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| A. Πόδια (2 τμχ) | F. Δοκοί στήριξης (2 τμχ) |
| B. Φράγμα με προστατευτικές ζώνες | G. Ρυθμιζόμενο κάθισμα |
| C. Πλάτη | H. Βίδες M5 X 14mm (4 τμχ) |
| D. Δίσκος | I. Κλειδί Allen |
| E. Ρυθμιζόμενο υποπόδιο | |

ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

1. Χρησιμοποιώντας ένα κλειδί allen, βιδώστε τις 4 βίδες για να στερεώσετε τις δοκούς στήριξης στα πόδια της καρέκλας. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: βεβαιωθείτε ότι οι δοκοί είναι σωστά προσανατολισμένοι.
2. Πιέστε παρατεταμένα τη λαβή κάτω από το υποπόδιο και, στη συνέχεια, σύρετέ την στις ράγες στα πόδια της καρέκλας. Μέχρι να κάνει κλικ στο επιθυμητό ύψος.
3. Πιέστε και κρατήστε τη λαβή κάτω από το κάθισμα και, στη συνέχεια, σύρετέ την στις ράγες στα πόδια της καρέκλας. Μέχρι να κάνει κλικ στο επιθυμητό ύψος.
4. Πιέστε και τις δύο πλευρές της πλάτης στις ράγες και στα δύο πόδια της καρέκλας για να τις στερεώσετε.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΦΡΑΓΜΑΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΕΣ ΖΩΝΕΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: βεβαιωθείτε πριν από τη συναρμολόγηση ότι το κάθισμα βρίσκεται στην υψηλότερη θέση

- I. Τα άκρα πρέπει να περάσουν μέσα από τις οπές στις πλευρές του φράγματος, διασφαλίζοντας ότι τα σημάδια στις ρίγες είναι ευθυγραμμισμένα με τα σημάδια στο φράγμα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: βεβαιωθείτε ότι το τμήμα των ζωνών με πόρπες (στη μέση των ζωνών) είναι στραμμένο προς τα πάνω κατά την εγκατάσταση

- II. Γείρετε το κιγκλιδώμα έτσι ώστε τα άγκιστρα στο άκρο και στις δύο πλευρές του κιγκλιδώματος να ευθυγραμμίζονται με τις οπές στην πλάτη του καθίσματος.
- III. Σπρώξτε τα άγκιστρα στις οπές και γείρετε το φράγμα προς την αντίθετη κατεύθυνση, βεβαιωθείτε ότι η κάτω ασφάλεια εφαρμόζει στην οπή στο μπροστινό μέρος του καθίσματος. Στη συνέχεια, πατήστε μέχρι να κάνει κλικ.

Για να απελευθερώσετε το κλείδωμα της μπαριέρας, κρατήστε πατημένο το κουμπί που βρίσκεται μπροστά στο κάτω μέρος του καθίσματος.

Για να στερεώσετε τις ζώνες, συνδέστε τα δύο μέρη της πόρπης μεταξύ τους και, στη συνέχεια, πιέστε μέσα στο μάνδαλο μέχρι να ακούσετε ένα κλικ. Για να το ξεκουμπώσετε, πατήστε το κουμπί στο μάνδαλο

ΔΙΣΚΟΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα βρίσκεται στην υψηλότερη θέση και ότι η ράγα ασφαλείας έχει τοποθετηθεί πριν την εγκατάσταση

Για να τοποθετήσετε το δίσκο, τοποθετήστε τα άγκιστρα στο άκρο του δίσκου υπό ελαφρά γωνία στις εγκοπές της ράγας. Για να απελευθερώσετε το κλείδωμα του δίσκου, πιέστε τη λαβή που βρίσκεται στην μπροστινή κάτω πλευρά του δίσκου.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΡΕΚΛΑΣ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πριν ρυθμίσετε το ύψος του καθίσματος, αφαιρέστε το δίσκο και το κιγκλίδωμα με τις ζώνες ασφαλείας.

- Το κάθισμα έχει το πολύ 6 θέσεις, μεταξύ των οποίων μπορείτε να επιλέξετε κρατώντας τη λαβή που βρίσκεται στο κάτω μέρος και ανεβάζοντάς την ή κατεβάζοντάς την μέχρι να κάνει κλικ στο επιλεγμένο ύψος
- Το υποπόδιο έχει το πολύ 7 θέσεις, μεταξύ των οποίων μπορείτε να επιλέξετε κρατώντας τη λαβή που βρίσκεται στο κάτω μέρος και ανεβάζοντάς την ή χαμηλώνοντάς την μέχρι να κάνει κλικ στο επιλεγμένο ύψος
- Το κάθισμα μπορεί να μετακινηθεί προς τα εμπρός και προς τα πίσω ξεκλειδώνοντας την κλειδαριά που βρίσκεται στην κάτω πλευρά του καθίσματος. Αφού επιλέξετε τη θέση που προτιμάτε, κλείστε την κλειδαριά.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ο αριθμός των πιθανών θέσεων καθίσματος εξαρτάται από τη θέση του υποπόδιου και ο αριθμός των θέσεων του υποπόδιου εξαρτάται από τη θέση του καθίσματος

Τα πόδια μπορούν να διπλωθούν (για αποθήκευση) και να ξεδιπλωθούν (για χρήση) κρατώντας πατημένο το κουμπί που βρίσκεται στο εσωτερικό των ποδιών και λυγίζοντας τα χειροκίνητα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Η καρέκλα μπορεί να καθαριστεί με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό. Μετά από αυτό, θα πρέπει να τα σκουπίσετε με χαρτοπετσέτα ή στεγνό πανί. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό δωμάτιο μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας.

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



Η συσκευασία της συσκευής μπορεί να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.



Σύμβολο για κυματοειδές χαρτόνι (υλικό συσκευασίας).

PAP



Το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχει ένα εγχειρίδιο οδηγιών στη συσκευασία που πρέπει να διαβαστεί πριν από τη χρήση.



Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη

ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

Κανένα μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήσης δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να διανεμηθεί, να μεταφραστεί ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε ηλεκτρονικό ή μηχανικό μέσο, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτυπίας, της εγγραφής ή της αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και κοινής χρήσης πληροφοριών, χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια του κατασκευαστή.

Όλες οι επωνυμίες και τα ονόματα προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων εταιρειών.

Το γραφικό σχέδιο ή το χρώμα του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από το πραγματικό προϊόν.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει 2 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία πώλησης του προϊόντος. Σε περίπτωση ελαττώματος, το προϊόν πρέπει να επιστραφεί στο κατάστημα από όπου αγοράστηκε, θυμηθείτε να επιδείξετε την απόδειξη αγοράς. Το προϊόν θα πρέπει να είναι πλήρες και ιδανικά τοποθετημένο στην αρχική του συσκευασία